

The background is a vibrant collage of festive elements. At the top right, a large, stylized blue face with wide eyes and a wide smile is partially visible. Below it, a large, realistic human face with pink skin, dark eyes, and bright red lips is shown. The scene is filled with colorful confetti in shades of blue, yellow, pink, and purple, and purple streamers. Two smartphones are integrated into the design: one in the upper middle shows a person with a yellow headscarf, and another in the lower middle shows a person in a white and blue costume. A tablet at the bottom right displays a group of people in traditional costumes.

festes de la tardor

del 28 de setembre al 2 d'octubre Lleida

2016

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida



soriguē

amb Lleida

Més de 60 anys formant part
de la història de Lleida.

Bona Festa Major 2016

soriguē

innovació — retorn

SUMARI

LLEIDA | FESTES DE LA TARDOR

del 28 de setembre al 2 d'octubre 2016

• Plànol de Lleida	4
• Salutació de l'Alcalde	5
• Autora del cartell / Pregonera	6
• Programa resum de les Festes de la Tardor	7-9
• Anem de Festa / Seguici de les Festes de la Tardor	10
• Gegants Xinesos / Plaques de Cava	11
• Il·lustració d'Oriol Caminal	12
• XX ena Gran Nit de Foc / Consells de seguretat	13-15
• 50è Aplec de la Sardana	16
• Donació a l'arxiu del Sr. Prenafeta	17
• Ballades de Sardanes i Cobles	18-19
• Danses Tradicionals	20-22
• Castellers de Lleida	22
• Ruta del Garrotín / Recreació de les nocces	23
• Fotomaig 2016	24
• XX Mercat de la Música	25
• Cicle Concòrdia	26
• Ball de Festa Major/ Havaneres	27
• Concerts i música al centre històric	28-29
• Danscircuit	30
• Auditori Municipal Enric Granados	31-32
• Cafè del Teatre	33-34
• Altres sales de concert	35
• Teatre Municipal de l'Escorxador	36
• Teatre de la Llotja	37
• Musiquem Lleida	38
• Bruixes del Pont de Boc	39
• Certamen Literari Marià	40
• Esports	41
• Més per veure i visitar	42-44
• Informació de les festes	45
• Nits Q a Lleida /Viu les Firetes	46



Gerard Castells Alcubierre ©



Joaquín Elcacho Palau ©



María Remei Montagut Pelegrí ©



Nicolás Gualano ©

Edita: Edicions MIC
DL. L 1215-2016

Autora del Cartell: Montse Aran

Les fotografies: Part de les fotografies que il·lustren aquesta revista pertanyen als participants del Fotomaig 2016

Webs: www.paeria.cat/festes
www.festeslleida.cat



App Cultura Lleida



Web de Festes



Tel. 93 799 07 07
www.revistesamida.cat

PLÀNOL DE LLEIDA



SALUTACIÓ DE L'ALCALDE

Lleida dóna a la tardor la benvinguda més alegre i espurnejant. La ciutat s'endinsa en la nova estació amb una festa que estén per arreu un missatge de joia col·lectiva i d'amor a la nostra Cultura i Tradicions. Amb les Festes de la Tardor que estem a punt d'iniciar expressem, també, l'orgull de ser lleidatans i lleidatanes, un orgull que simbolitzen les figures mítiques que ens identifiquen, lo Marraco i els Gegants, que són una part fonamental, des que som infants, de la nostra emoció de ciutat més profunda.

Les Festes de la Tardor, que enguany coincideixen amb els 70 anys de la proclamació de la Verge Blanca de l'Acadèmia, com a patrona de Lleida i que coincideixen, també en el temps amb la Fira de Sant Miquel, són una gran manifestació de la cultura típicament lleidatana i dels elements d'un seguici que, fora dels períodes festius, podem contemplar al llarg de tot l'any a la Casa dels Gegants, el Museu de Cultura Popular que la Paeria va posar en marxa el 2014 per posar en valor aquest patrimoni que la societat lleidatana ha creat i mantingut amb els pas dels segles.

Ara, però, són dies per gaudir de tota aquesta cultura al carrer, en una festa que ens convida a fer pinya i ovacionar les colles que prendran part en la diada casteller, a saltar sota les espurnes en la Gran Nit de Foc, a rememorar les històriques Noces Reials de Ramon Berenguer IV i Peronella d'Aragó i a ballar en les revetlles de la plaça del Dipòsit, entre molts altres actes. Les Festes de la Tardor arriben a infinitat de racons de Lleida en forma de competicions esportives, concerts, espectacles teatrals així com visites guiades i portes obertes als museus i al patrimoni de Lleida. La ciutat s'omple de ritme en unes jornades de festa que, a més, coincideixen amb la també intensa activitat de la Fira de Sant Miquel.

Tenim un gran cartell, obra de la dissenyadora Montse Aran, i les paraules d'una coneguda i molt estimada periodista lleidatana, Mari Pau Huguet, ens



convidaran a gaudir de la festa en el pregó que es llegirà a la plaça Paeria.

Amb aquest aire festiu, obert, acollidor, ple de cultura i amb un gran esperit de convivència, la ciutat dóna la benvinguda al nou curs i ho fa amb una celebració que és producte de l'esforç, de la voluntat i de la il·lusió del conjunt dels lleida-

tans i les lleidatanes. Són les festes que vosaltres feu possible.

Us desitjo unes molt bones Festes de la Tardor.

Àngel Ros i Domingo
Paer en cap

DE L'AUTORA DEL CARTELL

Montse Aran, creativa amb formació de disseny i pintura. Treballa des de fa gairebé 30 anys en el camp del disseny, el grafisme i la comunicació visual, activitats i disciplines que desenvolupa en la seva pròpia empresa, Aran Disseny, i que sobretot se centren en el disseny editorial i d'identitat corporativa.

Li encanta observar, gaudir i fer que la bellesa formi part intensa de la vida que l'envolta. Busca que la creativitat i la imaginació penetrin contínuament dins seu, i que el creixement i les sensacions es puguin transmetre en la seva obra, cercant una simbologia propera a la poesia visual.

L'art visual, conceptual i avantguardista són clars i importants referents del seu entorn professional on combina l'encant de l'experimentació contínua, una estudiada adaptació a l'entorn i una recerca constant de l'inconformisme inspirat en les emocions i el creixement, com si d'un llarg viatge es tractés.

En totes les disciplines i activitats on desenvolupa el seus projectes aplica tota



Fotografia: Raju Aran Clota

aquesta formació tan humana i personal, com acadèmica i d'estudi.

Autocrítica i exigent a l'hora de treballar. Amb les seves obres, sobretot, intenta trencar motlles i cànons establerts. El seu

objectiu és innovar i crear per a buscar un posicionament diferent i alternatiu, esperant que el resultat final entri en un estat de provocació i se situï en un llenguatge de necessària intencionalitat per buscar un debat significatiu amb l'espectador. ●●●

PREGONERA

Mari Pau Huguet, periodista i presentadora de TV3. Nascuda a Estopanyà (Osca) l'11 d'agost de 1963 però sempre va viure a Lleida, concretament al barri de la Bordeta. Va estudiar a les Escoles Nacionals del barri, a la Sagrada Família, a l'Institut Màrius Torres i a la Universitat de Lleida (edifici El Roser) on va estudiar filologia romànica (francès), va cursar la llicenciatura francesa de la Universitat de Toulouse a través de l'institut francès de Barcelona, història de l'art a l'escola d'història de l'art de Barcelona, i ha realit-

zat cursos d'història i egiptologia al Museu Egipci de Barcelona i Fundació Arqueològica Clos. Parla cinc idiomes: francès, anglès, alemany, italià i xinès. Compta amb una gran i variada formació de dansa realitzada a Barcelona.

Pel que fa a la seva trajectòria professional, el 1983 debuta com a locutora de diferents magazins i musicals a Ràdio Terraferma de la cadena 13 a Lleida. Al 1986 entra a treballar a TV3 com a presentadora al concurs Filiprim, De Vacances, Mag Magazine, Bon dia Catalunya, L'Hora de Mari Pau Huguet, En Directe Mari Pau, Bojos pel Ball, Crònica d'Avui, Connexions, Dies de Tele, Zona

de Ball, En Directe, Tvist, ... Ha retransmès moltes cavalcades de Reis, Festes de la Mercè, campanades de TV3 i caps d'Any. Ha treballat a Catalunya Ràdio al programa Cafè amb Gel, ha col·laborat a RAC1 al programa La Primera Pedra de Jordi Margarit. També ha intervingut a nombroses sèries de TV3 com Nissaga de Poder, el Cor de la Ciutat, Plats Bruts, Lo Cartanyà, Polònia.

Col·labora especialment en causes solidàries com són: la Fundació Iniciatives Solidàries Àngel Ollaran amb seu a Mollerussa, treballant a WUKRO (Etiòpia) i en una altra fundació dedicada als problemes de visió que en breu es posarà en funcionament. També ha col·laborat amb els Armats de Lleida.

Ha rebut nombrosos premis, com ara: Els Frescos de l'Any, 2 TP d'Or TV a la millor presentadora, premi Òmnium Cultural pel programa Com a Casa, premi APEI (Associació de professionals i informadors de Ràdio i TV) com a millor presentadora, premi Gran Persona de Lleida dels Armats de Lleida, medalla d'Or Institut Màrius Torres de Lleida, Reina de l'aigua del Balneari Caldes de Malavella, premi Imatge Josep Pons, Reina del Cargol, Premi Gisela (Arca de Noè) i Majoral dels Pirineus (Pont de Suert). ●●●



FESTES DE LA TARDOR

DIMECRES 28 DE SETEMBRE

18 h. *Des del Pati de les Comèdies a la Plaça Paeria*

Anem de Festa!

Comencen les festes i els Gegants surten al carrer per celebrar-ho!. Des del Pati de la Comèdies, i acompanyats per la llerband, es dirigiran cap a la Plaça de la Paeria per assistir al Pregó de les Festes de la Tardor 2016. Un cop acabat el Pregó, els Gegants romandran exposats al pati del Palau de la Paeria fins diumenge al matí.

19 h. *Plaça de la Paeria*

Pregó de les Festes de la Tardor Lectura del pregó a càrrec de Mari Pau Huguet

La coneguda i popular periodista i presentadora de TV3 donarà peu oficialment a les Festes!

A les 19 h i les 21 h.

Sala 1, Teatre municipal de l'Escorxador
Títol espectacle: "Q", La Inestable 21
8 € - Venda d'entrades a l'Aula Municipal de Teatre de Lleida

20 h. *Plaça de la Paeria*

Ballada de Sardanes amb la Coblà Municipal de Lleida

20.30 h. *Plaça Sant Llorenç*

Cercavila de foc

Ho organitza: La Sirollada

21 h. *Pista La Panera*

Sopar popular

Ho organitza: La Sirollada

21.30 h. *Cafè del Teatre*

CAFÈCURT / Homenatge a Benet Rossell

Gratuït

REVETLLA

Plaça Dipòsit

22.30 h. **TU RAI**

(2n premi concurs Pepe Marín 2016)

23.30 h. **LA DEVIL'S BAND**

(4t premi Directe '16)

01 h. **LA SKA BRASS**

Pista La Panera

22.30 h. **KALIKENYOS FM + CUMBAYÀ**

23.30 h. **BUHOS**

01.30 h. **Ponents Roots**

Ho organitza: La Sirollada

DIJOUS 29 DE SETEMBRE

DEL 29 DE SETEMBRE

AL 2 D'OCTUBRE

De 10 - 20 h.

Recinte firal de Fira de Lleida

62a Fira Agrària de Sant Miquel-Eurofruit

Ho organitza: Fira de Lleida

8 h. *Pels carrers i places de la ciutat*

Matinades

Ho organitza: Escola de Grallers de Lleida i Grallers de Lleida

PORTES OBERTES

Amb motiu de la festivitat de Sant Miquel

De 10 - 13 h i de 16 - 20 h.

Arborètum

De 10 a 14 h. **Museu de Lleida**

Ho organitza: Museu de Lleida

De 10 - 13.30 h.

Castell Templer de Gardeny

Ho organitza: Turisme de Lleida

10 - 15 h. **Seu Vella i Castell del Rei**

Ho organitza: Consorci del Turó de la Seu Vella

De 10.30 - 13.30 h. **Muralles de**

Lleida (C. Anselm Clavé, 47)

Ho organitza: Arxiu Arqueològic.

Secció d'Arqueologia de l'Ajuntament de Lleida

10 - 13 h. *Carpa de l'Associació Amics*

de la Seu Vella davant l'entrada al monument

Els tresors de la Seu Vella

Joc de pistes

Ho organitza: Associació Amics de la Seu Vella de Lleida

Hi col·labora: Consorci del Turó de la Seu Vella

Inscripció (donatiu de 2 € per la restauració de les campanes)

11 h. *Ateneu Cooperatiu la Baula*

(c/Nord, 4)

Campionat de botifarra i vermut

Ho organitza: La Sirollada

11.30 h. *Des de la Plaça Paeria*

Seguici de les Festes de la Tardor

Les colles que prenen part al seguici són: la Colla infantil dels Diables de

Lleida, el Ball de Diables, el Ball de Bastons del Centre Cultural lleidatà de Dansaires, la Moixiganga, el Ball de Moros i Cristians, els Bastoners del Pla de l'Aigua, el Ball de Cavallets, els Capgrossos, els Gegants de la Paeria, el Marraco, la llerband, l'Àliga i els elements festius de la resta de colles de la ciutat.

Recorregut: pl. Paeria, c. Major, pl. Catedral, c. Vila de Foix, av. Blondel, carrers Cavallers i Major, pl. Paeria i pl. Sant Joan.

12.30 h. *Plaça de Sant Joan*

Passada de lluïment del seguici de les Festes de la Tardor

Un cop arribats a la Plaça sant Joan, els balls i les colles del seguici, realitzen el seu ball de lluïment.

18 h. *Plaça Blas Infante*

Gimcana "posem-hi colors"

Ho organitza: La Sirollada

19.30 h. *Plaça de Sant Joan*

Cantada d'havaneres amb els grups BOIRA I LES ANXOVETES

21.30 h. *The Hill park de Gardeny*

Concert de MORAT

Taquilla 20 €

21.30 h. *Pista La Panera*

Cinema a la fresca: "Samba"

Ho organitza: La Sirollada

DIVENDRES 30 DE SETEMBRE

18 h. *Sala Alfred Perenya de la Regidoria de Cultura - Casa dels Gegants*

Xerrada: "Jocs, una revolució analògica al segle XXI?"

Ho organitza: Alea

19 h. *Plaça Sant Joan*

Danses tradicionals dels col·lectius immigrants dels FOCCS

Ho organitza: El Fòrum Ciutadà per la Cohesió Social (FOCCS) i l'Àrea de Cooperació de l'Ajuntament de Lleida

19 h. *Espai Orfeo*

Documental: Desert del Danakil (Eritrea)

Ho organitza: Consell Participatiu de l'Espai Orfeo - Lleida World Extrem
Entrada lliure

19 h. *Pista La Panera*

Xerrada "a l'altra banda del filat"

Ho organitza: La Sirollada

PROGRAMA DE FESTES

20.30 h. Auditori municipal
Enric Granados
**TRIO BELDA (estudis cromàtics
per a diatònic)**
10 € / Reduïda: 8 €

21 h. Pista La Panera
Sopar solidari
Ho organitza: La Sirollada

22 h. Sala La Boite
P.A.W.N. Gang
Ho organitza: La Boite
15 € taquilla / 18 € anticipada

22.30 h. Plaça del Dipòsit
**Aniversari UA1 LLEIDA RÀDIO
XAVI BOIRA I LA SEVA BANDA
PASTORETS ROCK**
Ho organitza: UA1 Lleida Ràdio

22.30 h. Cafè del Teatre
WEDNESDAY LIPS
5 €

Pista La Panera
22.30 h. Bingollada
23.30 h. 2n Concurs de PDs horteres
Ho organitza: La Sirollada

DISSABTE 1 D'OCTUBRE

de 06 fins a les 18 h.
Porxos de la Paeria
**Aquesta vegada el gran Magí intentarà
batre un nou rècord!**

De 9-19 h. Sala Alfred Perenya de la
Regidoria de Cultura - Casa dels Gegants
Jornada Lúdica lleidatana
Ho organitza: ALEA

De 10-14 h. c. Vila de Foix
Gaudim dels Escacs al carrer
Ho organitza: Club Escacs Balàfia
Gratuït

11.30 h. Des de l'Oficina de Turisme
de Lleida. **Visites guiades per Lleida:
Lleida modernista.** [5 € (gratuït per a menors
de 12 anys, màxim dos infants per adult)].
Hi Col·laboren: NOMOM_GMM_SIRGA

De 12-14 h. Dipòsit del Pla de l'Aigua
Jornada de portes obertes
Ho organitza: Museu de l'Aigua

D'11-20 h. Pati de les Comèdies
Zona d'Art
Ho organitza: Arts de Ponent
Hi col·labora: Ajuntament de Lleida

12 h. Pista La Panera
**Vermut de cine amb música en directe
i actuació de teatre "El Sidral"**
Ho organitza: La Sirollada

De 17-20 h. Museu de l'Aigua:
Campament de La Canadiense
Jornada de portes obertes
Ho organitza: Museu de l'Aigua

17 h. Plaça Blas Infante fins
Pista La Panera
PunkRace. Inscripció: 3 €

De 18 h a 03 h. Pl. Dipòsit
Mostra de Cervesa Artesana de Lleida

18.30 h. Plaça de Sant Joan
**XXVIè Festival de Dansa Tradicional
dels Països Catalans i Ir Festival
Internacional Ciutat de Lleida.**

Amb la participació del Ballet Joventut
de Perpinyà, Esbart Sant Romà
d'Encamp d'Andorra, i de l'Esbart
Lleidatà de Dansaires del Centre
Cultural de Dansaires de Lleida.
Ho organitza: Centre Cultural de
Dansaires de Lleida

19.30 h. Pista La Panera
SiroDance. Ho organitza: La Sirollada

18.30 h. Av. Blondel
Gran Nit de Foc – Plantada Bèsties
A la plantada podreu conèixer el
Drac de Sant Roc de Tarragona,
el Pegàs de l'Hospitalet, l'Unicorn
de Sant Llorenç d'Hortons, el Drac
Carrincló de Lleida, els Marraquets i
el Marraco.

19.30 h. Av. Blondel
Correfoc Infantil
A càrrec de la Colla infantil dels
Diablers de Lleida i la Colla infantil
del Ball de Diablers els 7 Pecats
Capitals de la Pobla de Mafumet

20 h. Av. Blondel
Atabalada Infernal i popular

20.30 h. Av. Blondel
XX Gran Nit de foc
Canya a la banya! amb el Drac de
Sant Roc de Tarragona, el Pegàs
de l'Hospitalet, l'Unicorn de Sant
Llorenç d'Hortons, el Drac Carrincló
de Lleida, els Marraquets
de Lleida, els Diablers de Lleida,
els Dimonis dels Trons, el Xip-Xap,
la Banda Retocada i els Carreter
-Colla de Gralles, i la presència del
Marraco.

**Vegeu consells de seguretat
a la pàgina 13**

20.30 h. Auditori municipal Enric
Granados
La paraula i la música
10 € / Reduïda: 8 €

21 h. Teatre de La Llotja
JORGE JAVIER VÁZQUEZ - Iba en serio
Preu Amic 42 € / Preu General 47 € /
Preu Grup 39 € / Butaca Jove 13,25 €

21 h. Pista La Panera
Sopar popular
Ho organitza: La Sirollada

REVETLLA

Plaça del Dipòsit
NIT PONENT ROOTS
23 h. PONENT ROOTS
00.15 h. FLAMINGO TOURS
01.45 h. PONENT ROOTS

Pista La Panera
22 h. MARI POPES
23.30 h. ALBERCOCKS
01 h. RECLAM
Ho organitza: La Sirollada



Esther Moleón Gibert ©

00 h. *Casablanca Club Techno*
(c/ Comtes d'Urgell 40)
Festival de música REMEMBER
"RETRO APLEC DANCE" amb els dj's:
Raúl Ortiz (*La resistència 15 € amb consumició inclosa*)

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

De 9-13 h. *Av. Francesc Macià*
XV Concurs exposició Ornitològic a votació popular
Ho organitza: *Club Ornitològic Ilerdenc*

De 9-14 h. *Plaça Sant Joan*
Mercat de l'hort a taula
Ho organitza: *Regidoria de promoció de la ciutat, del comerç, del turisme i de l'ocupació i l'emprenedoria*

de 9-14 h. *c. Canonge Brugulat, 19*
(*seu dels Armats de Lleida*)
IX Concurs de Pintura Ràpida Memorial Roig Nadal i III Concurs de Pintura Ràpida Memorial Roig Nadal Categoria Infantil
Ho organitza: *Armats de Lleida*

De 10-13 h i de 16-20 h.
Portes obertes a l'arborètum
Gratuit

De 10.30-13.30 h.
Parc de la Mitjana, Riu Segre
XXIV Ascens i Descens de la Mitjana (piragüisme)
Ho organitza: *Club Nàutic Lleida*
Gratuit

De 10.30-13.30 h.
Auditori municipal Enric Granados
Portes obertes a les restes romanes de l'Auditori
Ho organitza: *Arxiu Arqueològic. Secció d'Arqueologia de l'Ajuntament de Lleida*

De 10-14 h. *Plaça de Sant Francesc*
7a Trobada d'Intercanvi de Plaques de cava de les Festes de la Tardor
Hi podreu trobar la nova placa commemorativa dedicada als Gegants Xinesos

D' 11-20 h. *Pati de les Comèdies*
Zona d'Art
Ho organitza: *Arts de Ponent*
Hi col·labora: *Ajuntament de Lleida*

12 h. *Seu Vella*
"Roc, un picapedrer eixerit"
Ho organitza: *Consorci del Turó de la Seu Vella*
Hi col·labora: *Aula Municipal de teatre 5 € per persona (a partir de 3 anys)*

12 h. *Plaça sant Joan*
"DANSIRCANT- La Meravellosa història del circ ambulant" de la companyia Sac Espectacles



Ivan Comella Casado ©

CERTAMEN LITERARI MARIÀ
Enguany en honor a la Immaculada Jove, Patrona de la Pastoral de Joves d'Espanya que peregrina per totes les diòcesis.
Es compleixen 70 anys de la proclamació de la Mare de Déu de l'Acadèmia com a patrona de la ciutat de Lleida.

12 h. *Eucaristia a la Catedral*
Tot seguit - Plaça Catedral
Ballada Extraordinària dels Gegants de Lleida amb motiu dels 70 anys de la proclamació de la Mare de Déu de l'Acadèmia com a patrona de la ciutat de Lleida, i **repic general de campanes.**

18 h. *Acadèmia Mariana*
Salutació i inici del certamen literari

De 12-14 h. *Dipòsit del Pla de l'Aigua*
Jornada de portes obertes
Ho organitza: *Museu de l'Aigua*

13 h. *Pista La Panera*
Vermut Torero amb l'actuació d'Imprudents i Dj Ranchero
Ho organitza: *Bar Gilda*

18 h. *Canonge Brugulat, 19*
(*seu dels Armats de Lleida*)
Lliurament de premis del IX Concurs de Pintura Ràpida Memorial Roig Nadal i III Concurs de Pintura Ràpida Memorial Roig Nadal Categoria Infantil. **Ho organitza:** *Armats de Lleida*

18 h. *Plaça de la Paeria*
Recordansa amb l'Esbart Arrels i l'Esbart Dansaire de La Saca de Sitges
Ho organitza: *Esbart Arrels de Lleida*

18.30 h i 20.30 h.
Sala 2. Teatre Municipal de l'Escorxador.
Durada: 1 h
25a Mostra d'Arts Escèniques Josep Fonollosa, "Fono"
Comiat, Cametes Teatre. 8 €

19 h.
Teatre de La Llotja
JORGE JAVIER VÁZQUEZ · Iba en serio
Preu Amic 42 € / Preu General 47 €
Preu Grup 39 € / Butaca Jove 13,25 €

19 h. *Espai Orfeo*
'La estanquera de Vallecas'
Ho organitza: *AEM Belles arts teatre 8 € / 6 € reduïda i web*

20 h. *Plaça de la Paeria*
Ballada de sardanes amb la Cobla Tàrrrega

20-22 h.
Turó de la Seu Vella
Visita nocturna al Turó de la Seu Vella
Ho organitza: *Associació Amics de la Seu Vella de Lleida*
Hi col·labora: *Consorci del Turó de la Seu Vella*
Gratuit

20.30 h. *Cafè del Teatre*
UXÍA & NARF
Dos grans de la música gallega, Uxía i Narf, acaben de publicar el seu primer disc conjunt, *Baladas da Galiza Imaxinaria.*
10 €

22 h. *Marge esquerre del riu Segre*
Castell de Focs amb la pirotècnia Estalella
Acabem les festes, gaudint dels sons i les formes de llum i colors que omplen el cel de la ciutat. ●●●



Jordi Rulló ©

ANEM DE FESTA

DIMECRES 28 DE SETEMBRE

18 h. *Del Pati de les Comèdies a la Plaça Paeria*

Anem de Festa

El Gegants de Lleida se'n van de Festa! Els veniu a acompanyar?.

A les sis de la tarda comencen els seus balls davant de la Casa dels Gegants per anar, tot seguit, cap a la Paeria a escoltar el Pregó de les Festes de la Tardor.

En aquesta arrencada de les Festes, el Gegants seran acompanyats musicalment per la Ilerband. Tots plegats us

esperen per començar la festa amb alegria i empena.

Després del Pregó i durant els dies de les Festes de la Tardor, els Gegants de Lleida romandran exposats al pati del Palau de la Paeria fins al diumenge a migdia, quan faran una sortida especial en el marc de la celebració dels 70 anys de la Festa de la Verge Blanca de l'Acadèmia. Sortiran a les 12 del migdia cap a la Plaça de la Catedral.

A **la Casa dels Gegants**, podreu visitar la resta de figures de la imatgeria municipal, així com la mostra fotogràfica

"Fotomaig", que recull les instantànies dels finalistes i guanyadores d'aquest concurs popular de fotografia.

L'HORARI HABITUAL DE LA CASA DELS GEGANTS ÉS:

- **Dilluns** (de 10 a 14 h, tarda tancat)
- **De dimarts a divendres** de 10 a 14 h. i de 17 a 20 h.
- **Dissabtes** d'11.30 a 13.30 h i de 17 a 20 h.
- **Diumenges i festius** d'11.30 a 13.30 h

Entrada gratuïta

Dijous 29 de setembre – tancat

Dissabte 1 d'octubre – tarda tancat

SEGUICI DE LES FESTES DE LA TARDOR

DIJOUS 29 DE SETEMBRE

11.30 h. *Des de la Plaça Paeria*

Seguici de les Festes de la Tardor

12.30 h. *Plaça Sant Joan*

Passada de lluïment del Seguici de les Festes de la Tardor

Recorregut: pl. Paeria, c. Major, pl. Catedral, c. Vila de Foix, av. Blondel, c. Saragossa i pl. Sant Joan.

El dia de Sant Miquel, el seguici i diferents colles festives de la ciutat, surten al carrer per mostrar els seus balls, danses i els seus músiques. És el dia de festa i el bullici s'apodera del carrer major durant la cercavila per acabar amb una mostra dels balls a la plaça Sant Joan, un bon moment per veure les diferents coreografies i músiques que els grups preparen per ser ballats



Jordi Rulló ©

i representats al carrer en dies de festa com aquest.

Les colles que prenen part en el Seguici de les Festes de la Tardor són: la Colla Infantil dels Diables de Lleida, el Ball de Diables, el Ball de Bastons del

Centre Cultural Lleidatà de Dansaires, la Moixiganga, el Ball de Moros i Cristians, els Bastoners del Pla de l'Aigua, el Ball de Cavallets, els Capgrossos, els Gegants de la Paeria, el Marraco, la Ilerband, l'Àliga i els elements de la resta de colles de la ciutat. ●●●

GEGANTS XINESOS



© Fons Porta. Servei d'Audiovisuals de l'IEI

XINO I XINA

Data d'estrena: [1943]-
[1946]

Constructor: Gegants d'El Ingenio en l'època en què els principals escultors eren Lambert Escaler, Lluís Sabadell i Domènec Umbert.

Juntament amb els romans i els faraons, representen personatges poc freqüents dins de la iconografia gegantera del nostre país.

Segons la revista Ciudad (Quaderns IV i V - 1950), els Gegants Xinesos s'haurien creat en record dels Gegants Xinets de la Santa Infància, desapareguts durant la Guerra Civil. ●●●



Gegants Xinesos (@Hermínia Sirvent)

VII TROBADA D'INTERCANVI DE PLAQUES DE CAVA DE LES FESTES DE LA TARDOR

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

De 10 a 14 h.

Plaça de Sant Francesc

7a Trobada d'Intercanvi de Plaques de cava de les Festes de la Tardor

La placa dels Gegants Xinesos

Seguim amb la col·lecció sobre els Gegants de Lleida, sèrie iniciada amb els Gegants, posteriorment, els Gegants Reis, els Gegants Faraons, els Gegants Romans i els darrers els Gegants Moros. Enguany, coincidint amb les Festes de la Tardor és el torn dels Gegants Xinesos. ●●●



Jordi Rulló ©



Il·lustració Oriol Caminal

XX GRAN NIT DE FOC

DISSABTE 1 D'OCTUBRE

18.30 h. Av. Blondel. **Gran Nit de Foc – Plantada Bèsties**

A la plantada podreu conèixer el Drac de Sant Roc de Tarragona, el Pegàs de l'Hospitalet, l'Unicorn de Sant Llorenç d'Hortons, el Drac Carrincló de Lleida, els Marraquets i el Marraco.

19.30 h. Av. Blondel. **Correfoc Infantil**

A càrrec de la **Colla infantil dels Diables de Lleida Lleida i Colla infantil del Ball de Diables els 7 Pecats Capitals de la Pobra de Mafumet.**

20 h. Av. Blondel. **Atabalada Infernal i popular**

20.30 h. Av. Blondel.

XX Gran Nit de foc

Canya a la banya! amb: **el Drac de Sant Roc de Tarragona, el Pegàs de l'Hospitalet, l'Unicorn de Sant Llorenç d'Hortons, el Drac Carrincló de Lleida, els Marraquets de Lleida, els Diables de Lleida, els Dimonis dels Trons, el Xip-Xap, la Banda Retocada i els Carreter -Colla de Gralles, i la presència del Marraco.**

DRAC DE SANT ROC - TARRAGONA

El Drac és el símbol zoomòrfic de l'avern per antonomàsia. Potser per aquesta raó és l'element del bestiar fantàstic que participa en les festes de Catalunya que ha esdevingut més popular i comú.

Documentat per primera vegada l'any 1426, pertany al grup de bèsties del segle XV que no va aconseguir traspasar la greu crisi que va patir la ciutat de Tarragona a finals de segle. Recuperat l'any 1985 per un grup de veïns dels carrers del Cós del Bou, baixada de la Peixateria i adjacents.

El Drac, esculpit per Gabriel Serra, és configurat per una carcassa zoomòrfica que representa el Drac, amb un sol cap, dues ales i una llarguíssima cua. En els vestits dels portadors, pintats per Josep Maria Rosselló s'hi representen formes i dibuixos multicolors, sobre les jaquetes –amb caputxa– i sobre els pantalons.



L'UNICORN DE SANT LLORENÇ D'HORTONS

L'Unicorn de Sant Llorenç d'Hortons, creat el 1993, és una bèstia de foc que sorgeix en el context de la Festa del Terrazel, un espectacle que se celebra en el marc de la Festa Major de Sant Llorenç. L'espectacle, representat i creat per un grup de veïns del poble, és una metàfora de la lluita entre les forces de la natura i la destrucció que provoca l'home envers ella (contaminació, construcció massiva, etc..).

La representació s'inicia amb el ball de la Mare Terra i el Sol (els Gegants de Sant Llorenç). Posteriorment, s'hi afegeixen els follets i les al·legories dels paisatges de Sant Llorenç. La plàcida dansa queda interrompuda per la irrupció dels Llefres, que juntament amb el Llentot, drac de les mil xemeneies, representen la força del mal, i ho empastifen tot de fum i contaminació. Els Llambrants, o el que és el mateix, la força del bé, juntament amb un personatge màgic, l'Unicorn, surten a defensar la terra. La lluita finalitza amb el triomf de la terra i la natura.



PEGÀS DE L'HOSPITALET

El Pegàs de l'Hospitalet, fou presentat el passat 2015 en el marc de les Festes de Primavera de l'hospitalet de Llobregat. Forma part de l'entitat Drac d'Or de L'hospitalet.

El drac és Pegàs, un cavall alat que va néixer del coll de la Medusa. És protagonista de diverses històries i llegendes amb el cavaller Bel·lerofont i al final va convertir-se en el cavall on anava Zeus. Es representa habitualment com un cavall amb ales.

El drac Pegàs té una llargada de 4 metres i una alçada de més de 3. És per a dos portadors amb un pes de 40 kg i disposa de 14 punts de foc. És el primer cop que es representa aquest personatge mitològic dins de la imatgeria popular catalana.



LO DRAC CARRINCLÓ

Lo Drac Carrincló és una bèstia de foc amb morfologia de drac infernal i fabulós, amb cos de serp, ales de muricec, potes i urpes.

Va ser creat per portar a terme la venjança de l'última metzinera penjada i cremada a Lleida, l'any 1485, que va ser la pal·larsa Valentina Guarner. A les entranyes de la cova del Boc de Biterna, l'esperit de la bruixa Valentina i el Mascle Cabró, en aquellar solemne, copularen en la foscor i engendraren la bèstia que, en sortir del fons de la terra, socarrimaria els qui manen de mala manera. En orgia de foc i festa, les bruixes ballaren en rotllana, d'esquena al foc, i un boc negre s'ho mirava dalt d'una roca, a l'entrada de la cova. Les bruixes de Biterna donaren en custòdia als Diables de Lleida la bèstia diabòlica fins al dia del seu bateig de foc, la setmana dels tres dijous, el dia 29 de setembre de 2013.



MARRAQUETS DE LLEIDA

Amb la voluntat de crear unes bèsties de foc a la ciutat, l'any 2005 s'estrenaren els Marraquets. Fou en el marc de la VIII. Gran Nit de Foc de les Festes de la Tardor d'aquell any. Nasqueren de dos ous gegantins, que havia estat incubant el Marraco.

Els Marraquets són uns capgrossos, a imatge del Marraco, que incorporen una cua. Tant en el cap com en aquesta cua és on hi podem veure els punts per col·locar els artificis pirotècnics.



DIABLES DE LLEIDA

Els Diables de Lleida van néixer a redós del Grup de Recerca de Cultura Popular de Ponent, que va néixer l'any 1982, amb la voluntat de potenciar la cultura popular i recuperar les tradicions perdudes. Des d'aleshores, els Diables de Lleida han anat arreu on se'ls ha convidat, el foc i la pirotècnia per al gaudi de tots, passant una bona estona sota les espurnes.

Els diables, tenen diferents seccions com la Colla Infantil, el Drac Carrincló i també són els encarregats de dur els Marraquets.



DIMONIS DELS TRONS DE LLEIDA

La colla dels Dimonis dels Trons prové de l'Associació Cultural la Clamor que va ser creada fa cinc anys per un grup de persones que els hi agradava molt el foc i que molts ja estaven experimentats d'altres colles. Al llarg del anys la colla ha anat creixent tant en dimonis com en el nostre grup de percussió, els percutrons.enguany, amb més força que mai, celebrem el nostre cinquè aniversari en diferents indrets de la nostra terra i estarem encantats de fer-ho amb tots vosaltres. ●●●



DIJOUS 29 DE SETEMBRE

12.30 h. Plaça de Sant Joan
Ball de Diablers de Lleida

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

22 h. Marge esquerra del riu Segre
Castell de Focs. Com a cloenda de les Festes de la Tardor, Castell de Focs amb la **pirotècnia Estalella**

José María Baró Vidal ©

CONSELLS DE SEGURETAT

XX GRAN NIT DE FOC

PER ALS PARTICIPANTS

- Porteu roba de cotó, preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
- Porteu un barret amb ales que cobreixi tot el cap i tapeu-vos el clatell amb un mocador de cotó.
- Protegiu-vos els ulls.
- Porteu el calçat adequat (*esportiu, de muntanya, etc.*).
- Tingueu cura de tapar-vos les orelles per disminuir l'impacte dels sorolls de les explosions pirotècniques.
- No demaneu aigua als veïns.
- Obeïu les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat.
- Queda prohibit portar productes pirotècnics particulars; únicament

es poden utilitzar els preparats pels organitzadors.

- Respecteu les figures de foc, els seus portadors i els músics.
- Adopteu una actitud correcta amb els diablers, no els obstaculitzeu el pas ni els feu caure.
- Seguiu en tot moment les indicacions dels diablers.
- Assabenteu-vos, abans de l'inici, del recorregut del correfoc i dels punts d'assistència sanitària.
- En cas que us cremeu, dirigiu-vos immediatament als punts d'assistència sanitària.
- En cas de perill, seguiu les instruccions dels diablers.

PER ALS VEÏNS I COMERCIANTS

- Retireu tots els vehicles dels carrers que formen part de l'itinerari.
- Abaixeu els portals metàl·lics o les persianes dels edificis que en disposin.
- Protegiu els vidres de les finestres, portes i aparadors amb cartrons gruixuts.
- Enrotlleu tots els tendals exteriors dels habitatges i locals.
- No tireu aigua als participants ni als espectadors del correfoc.
- Desconnecteu tot tipus d'alarmes.
- Retireu de la via pública qualsevol objecte que pugui dificultar el pas dels actors, organitzadors i participants en el correfoc. ●●●

50È APLEC DE LA SARDANA DE LLEIDA

DISSABTE 24 DE SETEMBRE

SEU VELLA

La Seu Vella, acollirà l'Aplec de la Sardana de Lleida, que enguany arriba a la seva 50a edició. Les cobles de l'Aplec són la Cobla Municipal de Lleida, i la Cobla Contemporània. Durant la ballada es realitzaran exhibicions, concursos de colles improvisades i l'estrena de la sardana commemorativa "A l'ombra de la Seu" d'Amadeu Escoda.

També es durà a terme l'acte d'incorporació del llegat musical d'en Josep Prenafeta als fons de l'Arxiu Municipal de Lleida.

17.00 h. Acte de benvinguda

SALA DE LA CANONJA - Seu Vella

Benvinguda i recepció a les entitats sardanistes participants i **Acte d'Incorporació de llegat musical** d'en Josep Prenafeta als fons de l'Arxiu de Lleida. Durant l'acte s'interpretarà la sardana **Laura** de Josep Prenafeta amb la Cobla Municipal de Lleida.

17.30 h. Sessió de tarda

COBLA MUNICIPAL DE LLEIDA

Baluard de La Reina

Baluard de Louvigny

Durant la sessió de tarda s'estrenarà la sardana A l'ombra de la Seu d' Amadeu Escoda, i hi haurà exhibició de colles.

Com a sardana conjunta s'interpretarà **Lleida, Ciutat Pubilla** de Ricard Vila-desau a càrrec de la Cobla Municipal de Lleida i la Contemporània, sardana homenatge a Sebastià Gràcia i Petit, del Club Esportiu Huracans amb motiu del publicatge de la sardana l'any 1961.

19.30 h. Sessió de vespre

COBLA CONTEMPORÀNIA

Baluard de la reina

Baluard de Louvigny

Durant la sessió de vespre hi haurà concursos de colles improvisades

Ho organitza: Centre Cultural Lleidatà de Dansaires, Grup sardanista Balàfia, C.E Huracans Grup Sardanista, Grup sardanista Montserrat i Ajuntament de Lleida
Hi col·labora: Diputació de Lleida, Turó Seu Vella, Clos Pons, Forn i Pastisseria Llaràs i Federació Sardanista de les Comarques de Lleida

Amb motiu del 50è Aplec de la Sardana de Lleida s'ha estrenat la sardana A l'ombra de la Seu, una composició d'Amadeu Escoda Castellví.



Toni Puntí ©

Amadeu Escoda Castellví va néixer al Molar, un poble de la Comarca del Priorat. De ben petit comença a estudiar solfeig i després clarinet i saxofon amb el seu pare Josep Escoda.

Posteriorment es traslladà a Barcelona i allí cursà els seus estudis musicals al Conservatori Superior de Música del Liceu on tingué com a professors els mestres Ricard Valls i Marcel·lí Bayer entre d'altres. Obtingué per concurs el Premi Joan Altisent, que atorga cada any el mateix Conservatori del Liceu.

Actuà en diverses agrupacions instrumentals fins que de la mà del que fou el seu mestre de tenora Josep Colomé

i Ribera entra en el món de la sardana i de la música cobla formant part primer, i durant un període de quatre anys de la Cobla La Principal de Collblanc i després i al costat del qui havia estat el seu mestre a la Cobla La Principal del Llobregat durant un període de divuit anys.

Ha compost diverses partitures i una bona quantitat de sardanes com ara: Camí de les Roques, A una noia Torredana, Els colors del Montsant, (finalista de la Sardana de l'any 2012), A dalt del Tormo, etc., així com també *A l'ombra de la Seu* que s'estrenarà al 50è. Aplec de la Sardana a la ciutat de Lleida. ●●●

LLEGAT MUSICAL DE JOSEP PRENAFETA A L'ARXIU MUNICIPAL DE LLEIDA



La celebració del 50è Aplec de la Sardana de Lleida el 24 de setembre de 2016 és, sens dubte, motiu de satisfacció en si mateix pel fet d'haver arribat a la gens menyspreable xifra de 50 aplecs. El primer es va fer a Lleida el 1966, cinc anys després del nomenament de Lleida Ciutat Pubilla de la Sardana el 1961 per l'Obra del Ballet Popular, efemèride que ja es va celebrar a la nostra ciutat el 2011. Avui, però, tenim, a més, un altre motiu de celebració: la incorporació del llegat musical d'en Josep Prenafeta a fons de l'Arxiu Municipal de Lleida.

Josep Prenafeta i Gavaldà va néixer a Barcelona el 1936 i va morir a Lleida el 2011. El 1961 la família Prenafeta es va establir definitivament a Lleida on el Josep va començar els estudis musicals al Conservatori Elemental de Música (amb Julià Carbonell i Elena Pàmies) i els va acabar al Conservatori Municipal de Barcelona. Va ser justament al Con-

servatori de Lleida on Prenafeta va exercir de professor a partir de 1962 i fins a la seva jubilació.

La producció musical de Josep Prenafeta és àmplia i abasta des de la música coral, a les cançons, les obres per a orquestra i diversos grups instrumentals, les obres per a piano, les nades i les cançons infantils, a més dels nombrosos arranjaments i harmonitzacions de cançons populars. Són, però, les seves sardanes i la música per a cobla, les que avui volem destacar. Les primeres sardanes van ser compostes quan Prenafeta tenia entorn els 25 anys. En són exemples *Bell amor* (1961), *La mare li canta* (1962) i *A la Verge del Tallat* (1964). El reconeixement definitiu del món sardanístic, però, li va arribar anys més tard amb les sardanes *Mirant el Pla* i *La Seu Vella*, ambdues compostes el 1976, que van aconseguir el tercer premi i un accèssit del concurs Joaquim Serra respectivament, i un any després va guanyar el primer premi del mateix certamen amb *El petit Oriol*, un triomf que es va repetir l'any 1979 amb *L'encís del mar*. A partir d'aquí, van ser més de 60 les sardanes compostes per Prenafeta, moltes d'elles encàrrecs de diferents entitats sardanistes o corporacions locals.

L'Arxiu Municipal de Lleida, a més de les funcions específiques que li són pròpies com a arxiu de tota la documentació que genera l'Ajuntament, és dipositori –entre altres– de diversos llegats i fons musicals (Ricard Viñes, Mn. Ramon Esteve, Lluís Carreras, Manuel Giró i Cosme Ribera), fet que el converteix, *de facto*, en l'Arxiu de la Ciutat. Aquests llegats,

alguns d'ells molt significatius, s'han anat incorporant al fons de l'arxiu en diferents moments i conformen, a hores d'ara, un dels fons musicals més importants de la ciutat de Lleida, un patrimoni molt important que cal protegir.

El darrer dels llegats que ha passat a engrandir la col·lecció de l'Arxiu Municipal de Lleida és justament el de Josep Prenafeta i Gavaldà que consta de 184 obres musicals, 60 de les quals són sardanes. També en forma part una extensa mostra de programes de concerts, 278 en total, en els quals, sigui quin sigui el motiu, es van interpretar obres de Prenafeta. A més, el llegat també conté diversos enregistraments d'obres en CD's i DVD's així com material gràfic divers.

La voluntat de la família, especialment de la seva vídua Maria Pilar Boldú Pons i dels seus fills Oriol Prenafeta i Francesc Xavier Prenafeta, de conservar i difondre les obres d'en Josep Prenafeta han estat el motiu del llegat. Entre els compromisos de l'Arxiu Municipal hi ha, no solament la conservació i catalogació del fons, sinó també –i molt especialment– la seva difusió. Per això s'ha fet la digitalització de totes les sardanes de Josep Prenafeta i, properament, així que sigui possible, es farà el mateix amb la resta d'obres musicals, de manera que tot hom –investigadors, intèrprets, compositors, cobles, etc.– qui estigui interessat en poder consultar-les o bé obtenir-ne una còpia s'hi pugui dirigir. ●●●

Lluís Marc Herrera i Llop

Musicòleg i Doctor en Història de l'Art

Molt lluny d'aquí

Lletra: Màrius Torres
Música: Josep Prenafeta



Ballada de sardanes (@Jordi Rulló)

BALLADES DE SARDANES I COBLES

DIMECRES 28 DE SETEMBRE

20 h. *Plaça de la Paeria*

Ballada de Sardanes amb la Cobla Municipal de Lleida

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

20 h. *Plaça de la Paeria*

**Ballada de sardanes
amb la Cobla Tàrrega**

DISSABTE 8 D'OCTUBRE

17.30 h. *Acadèmia Mariana*

**Concurs individual de Sardanes Reverses. Vàlid per
al campionat de Catalunya de Sardanes Reverses**

Bellpuig Cobla

Obertura de portes a les 17 h.

Categories: infantil, juvenil, gran, veterà

Si vens de públic, també hi podràs participar!

Ho organitza: *Grup Sardanista Montserrat*

COBLES

COBLA MUNICIPAL DE LLEIDA

Nascuda l'any 2002 sota la direcció del mestre Amadeu Urrea i formada principalment per músics provinents de

l'escola de cobla de Lleida (Conservatori Municipal de Lleida), la Cobla Municipal treballa per a les sardanes i la música de cobla a casa nostra. Una mostra d'aquest treball és la voluntat de recuperar composicions oblidades de músics locals.



Cobla Municipal de Lleida



Cobla Tàrrega



Cobla Contemporània

COBLA CONTEMPORÀNIA

L'any 1995, il·lusionats i engrescats amb l'ànim de fer noves i diferents aportacions, es va crear la cobla Contemporània.

Durant aquest temps la Contemporània ha difós una manera de fer música del tot innovadora, acceptada àmpliament pels programadors i el públic en general. Les actuacions en directe es caracteritzen per l'aproximació de públic molt divers i heterogeni, des dels nens atrets pel confeti, de les mares i els pares, dels sardanistes i dels curiosos

COBLA TÀRREGA

La Cobla Tàrrega es constitueix l'any 2003 sota la direcció d'en Joan Farreny. La formació de tots els seus components ha estat a l'Escola Municipal de Música de Tàrrega on s'imparteixen classes de tots els instruments de la cobla.

BELLPUIG COBLA

El 1984 i amb el nom de Cobla Juvenil de Bellpuig, naixia la que avui i des de l'any 2002 coneixem com la Bellpuig Cobla, una habitual en les ballades que es fan a Lleida al llarg de l'any, i que ha aconseguit una solidesa artística, forjada amb el treball i l'esforç duts a terme pels directors i músics que han passat per les seves files, els quals l'han convertit, actualment, en una de les cobles de referència a Catalunya. ●●●



Bellpuig Cobla

DANSA TRADICIONAL

DISSABTE 1 D'OCTUBRE

18 h. *Plaça Sant Joan*

XXVI FESTIVAL DE DANSA TRADICIONAL DELS PAÏSOS CATALANS I I FESTIVAL INTERNACIONAL CIUTAT DE LLEIDA

Ballet Joventut de Perpinyà, Esbart Sant Romà d'Encamp, Esbart Lleidatà de Dansaires del Centre Cultural Lleidatà de Dansaires.

Ho organitza: *Centre Cultural Lleidatà de Dansaires.*

BALLET JOVENTUT DE PERPINYÀ

El Ballet Joventut fou fundat el 1955 per Henri Balalud a Perpinyà. El seu repertori ric i variat li permet presentar els balls més característics i populars en aquestes regions: Catalunya Nord i del Sud, Illes Balears, València... Danses populars de tots dos costats dels Pirineus, balls amb bon humor, balls majestuosos, balls típics, balls de festa, tots treballats per al major gaudi del públic ...

El vestuari també és tant variat com complet. Vestits tradicionals, històrics, típics o clàssic que donen una resplendor sempre nova, a causa de la riquesa del colorit i a la seva qualitat

Respectuós amb les tradicions i innovador, enriqueix el seu repertori amb creacions musicals i coreogràfiques, aportant així la seva pedra al monument de la cultura catalana.



ESBART SANT ROMÀ

L'Esbart Sant Romà es va crear l'any 1989 amb la voluntat de conrear i difondre les danses tradicionals. A partir de 1992, va derivar cap a formes més contemporànies, sense defugir la preceptiva folklòrica i tradicional. Aquesta nova identitat es va refermar gràcies a la renovació del seu repertori, integrat des d'aleshores per noves coreografies creades específicament per a l'agrupació.

El prestigi actual de la formació es reflecteix en les seves contínues actuacions i en la càlida acollida del públic. Actualment l'agrupació està formada per la secció infantil, la juvenil i el cos de dansa.

L'esbart treballa innovant en la dansa tradicional, preservant el regust de la tradició i aportant a cada coreografia una visió personal fruit de la fusió entre aquesta tradicionalitat i la creativitat del joc amb diversos llenguatges escènics.



L'Esbart Lleidatà de Dansaires del Centre Cultural Lleidatà de Dansaires (@Jordi Rulló)

ESBART LLEIDATÀ DE DANSAIRES DEL CENTRE CULTURAL LLEIDATÀ DE DANSAIRES

L'Esbart Lleidatà de Dansaires va ser fundat l'any 1982 sota la direcció de Josep Sánchez i Lorenzo. El seu repertori inclou danses d'arreu dels Països Catalans.

Alguns membres de l'esbart han participat en tallers i seminaris per a la recuperació de músiques i coreografies de danses de les comarques de Ponent.

L'Esbart Lleidatà de Dansaires ha participat en Festivals Nacionals a Alacant, Barcelona, Bilbao, Mallorca, Menorca, Oviedo, Ourense, Palència, Pamplona, Tarragona, Valladolid i Vièthia, com Internacionals a l'Illa de Sicília (Itàlia), Brussel·les (Bèlgica), Copenhaguen (Dinamarca), Marsella (França) i Malmö (Suècia).

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

18 h. Plaça Paeria

RECORDANSA AMB L' ESBART ARRELS DE LLEIDA I L' ESBART DE LA SACA DE SITGES

Ho organitza: *Esbart Arrels de Lleida.*



L'Esbart Arrels de Lleida (@Jordi Rulló)

ESBART ARRELS DE LLEIDA

L'Esbart Arrels, creat a Lleida el 2008, presenta *RecorDansa*, un espectacle familiar on grans i petits podran gaudir de la dansa catalana d'una manera més propera i divertida. Després d'haver mostrat el repertori de danses arreu de Catalunya, portant el nom de la ciutat de Lleida per davant de tot i aprofitant que és Festa Major, volem fer-los gaudir d'una visió actualitzada de la dansa. Amb el treball i l'esforç de tot un any hem pogut preparar aquest espectacle que, de ben segur, no us deixarà indiferents. Diàlegs amorosos, enfrontaments dansats, treball d'equip, alçades imponents i vols majestuosos ens acompanyaran durant l'espectacle: *RecorDansa*

ESBART DE LA SACA DE SITGES

LA SACA (*Sitgetana de Cultura i Animació*)

El 1986 un grup de membres de l'Agrupació de Balls Populars de Sitges, crea una secció de dansa tradicional, que va anant evolucionant cap al que avui coneixem com a LA SACA, sitgetana de cultura i animació, i que finalment van assolir identitat pròpia com a entitat el 2005. Aquella primera secció de dansa s'ha anat transformant fins a l'entitat actual, amb diferents entitats i seccions, i promovent activitats del món de la dansa, però també aquelles que conformen el context festiu i per tant sociocultural de la vila de Sitges, de la comarca i de tot el territori català. ●●●

DANSES TRADICIONALS DELS COL·LECTIUS MIGRANTS DELS FOCCS

DIVENDRES 30 DE SETEMBRE

19 h. Plaça Sant Joan

Ho organitza: *El Fòrum Ciutadà per la Cohesió Social (FOCCS) i l'Àrea de Cooperació de l'Ajuntament de Lleida*

Més de 40 Entitats i Col·lectius de migrants conformen el Fòrum Ciutadà per la Cohesió Social (FOCCS), treballant per a la diversitat cultural. S'alça com una xarxa de xarxes, en la qual conflueixen diferents grups migrants, associacions de veïns, joves, entitats de la ciutat, que treballarà de forma periòdica creant propostes per a treballar amb la ciutadania de Lleida entorn a diferents eixos com: reforç de capacitats, cursos formatius, lluita contra els estereotips, tòpics i convivència... arribant als diferents sectors del teixit ciutadà.

Una de les activitats que realitza és l'exhibició de danses tradicionals de diferents parts del món, amb la finalitat de poder iniciar o ampliar el coneixement de cultures diferents a la ciutadania de Lleida.

La Dansa és una bona eina per a crear espais de confluència entre persones i col·lectius de migrants i la societat d'acollida d'aquests. Ahora els col·lectius de migrants se senten motivats per a conèixer una ciutat que els convida a expressar-se socialment i culturalment. La Dansa és un dels mètodes d'expressió més motivador i generador d'intercanvis culturals.

Vine a gaudir de les danses més folklòriques d'Equador, Bulgària, Camerún, Senegal o Bolívia.



CASTELLERS DE LLEIDA



Herminia Sirvent ©

DIVENDRES 16 DE SETEMBRE

23.15 h. Plaça. Sant Llorenç

Farra Bordeus 2016

Ho organitza: Castellers de Lleida

DIUMENGE 25 DE SETEMBRE

12 h. Plaça Paeria

Diada Castellera de les Festes de

la Tardor amb els Capgrossos de Mataró,

Xicots de Vilafranca i Castellers de Lleida

Ho organitza: Castellers de Lleida

CASTELLERS DE LLEIDA

Per als Castellers de Lleida, arriba la gran diada en plaça pròpia, on solen mostrar algunes de les seves millors construccions. La colla té davant grans reptes, i per això ens conviden a tots a fer pinya, a participar-hi.

CAPGROSSOS DE MATARÓ

Els Capgrossos de Mataró, una colla habitual a la plaça de la Paeria, torna a Lleida per mostrar-nos les seves construccions. Amb la seva idea d'avançar lentament, "pas a pas i pis a pis", de ben segur que ens duran a plaça grans construccions, la qual cosa farà que tots puguem gaudir d'una molt bona diada de Sant Miquel.

XICOTS DE VILAFRANCA

Colla fundada al 1982 a Vilafranca del Penedès. Els uneix la mateixa afició d'aixecar castells, el treball en equip i l'esperit de superació constant davant el gran nombre de reptes que la colla té per endavant. En el darrer sant Fèlix, van carregar el seu primer castell de nou pisos. ●●●



Eduard Rodríguez Zapater ©



Guillem Arbonés Liebana ©

CAMINADA 12A RUTA DEL GARROTÍN

DIUMENGE 25 DE SETEMBRE

11 h. Sortida des de la Plaça de Sant Joan

Informal recorregut comentat pels carrers de Lleida a ritme de garrotins i d'altres pals musicals, amb el tradicional beuratge de l'Isidor de Sunyer.

Ho organitza: Amics de la Rumba i Garrotín de Lleida i Associació Amics de la Seu Vella

Hi col·labora: Consorci del Turó de la Seu Vella



Jordi Rulló ©.

10A RECREACIÓ DE LES NOCES REIALS DE PERONELLA, REINA D'ARAGÓ I RAMÓN BERENGUER IV COMTE DE BARCELONA.

DIUMENGE 25 DE SETEMBRE

18 h. Baluard de la Reina Turó de la Seu Vella

La Ciutat de Lleida reviurà un fet històric que va tenir lloc a l'any 1150 al Castell del Rei.

L'acte és obert i gratuït. Hi haurà parades medievals on es podran comprar productes artesans previ bescanvi de monedes, d'euros a peronelles.

Ho organitza: Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida.

Hi col·laboren: Ajuntament de Lleida i Consorci del Turó de la Seu Vella



Recreació noces Berenguer

FOTOMAIG 2016



▲ 1^{er} Premi: Antonio Módol Martí.

La mostra fotogràfica ha rebut prop de 3.000 imatges de 207 inscrits, de les quals s'han seleccionat 50 finalistes, que restaran exhibides al soterrani de la Casa dels Gegants, del 21 de setembre al 12 d'octubre de 2016.

La mostra es va iniciar el 1998 i cada edició ha comptat amb una notable participació.

Totes les imatges seleccionades mostren un ampli ventall de temes de caire més popular i lúdic que reflecteixen els actes esdevinguts durant el mes de maig a Lleida, com són la Fira de Titelles, la Festa Major de Lleida, la Festa de Moros i Cristians i l'Aplec del Caragol.

El passat mes de juliol, un jurat va escollir, d'entre les 50 imatges finalistes, les 3 imatges guanyadores que podeu veure en aquesta pàgina. ●●●

Obertura de la mostra:

Dimecres 21 de setembre, a les 20 h

Del 21 de setembre al 12 d'octubre de 2016

Casa dels Gegants – soterrani

Dilluns, de 10 a 14 h.

Dimarts a divendres, de 10 a 14 h i de 17 a 20 h.

Dissabtes, d'11 a 13.30 h i 17 a 20 h.

Diumenges i festius, d'11 a 13.30 h

Dijous 29 de setembre – tancat

Dissabte 1 d'octubre – tarda tanca



▲ 2^{er} Premi: Casimir Joger Reig.



▲ 3^{er} Premi: Manuela Alba Sánchez.

El mercat de la música és el punt de trobada de col·leccionistes i melòmans amb milers de discos de vinil i CDs a la venda provinents de diferents punts de l'Estat.

El Mercat de la Música arriba a la seva vintena edició. La cita anual on convergeixen diverses activitats relacionades amb el món de la música, com sempre, al voltant de la seva activitat principal que és la Fira del Disc, punt de trobada de tots els col·leccionistes i melòmans on es ven, compra i canvia material discogràfic en tots els formats físics possibles, i on enguany s'apunten també estands d'editorials de llibres musicals.

La Fira comptarà amb sessions de *DJ's* especialitzats de forma continuada, i tindrà lloc, com és habitual, davant la Catedral als carrers Major i Vila de Foix.

Divendres tarda i dissabte tot el dia.

Com a cloenda del Mercat, aquest any hi haurà l'actuació al Cafè del Teatre d'una llegenda de la música moderna com és en David Marks, guitarrista original dels Beach Boys. ●●●

20è

Mercat de la Música

**16,17 i 18
de setembre**

FIRA DEL DISC & DJING
Davant la Catedral

Divendres 16, de 16 a 21 h
Dissabte 17, de 10 a 21 h

**CONCERT DAVID MARKS
& THE A-PHONICS**
Al Cafè del Teatre

Diumenge 18, a les 20.30 h
Anticipada 10€. Taquilla 12€

COL·LABOREN



ORGANITZEN



LA PIERA



Ajuntament de Lleida

CONCORDIA 2016

MÚSICA DE PAU A LA SEU VELLA



JOVE ORQUESTRA DE PONENT

Dissabte 10 de setembre

Orquestra de corda_JOP
Cloenda de la MASTERCLASS
Director: Xavier Pagès-Corella
Nau Central de la Seu Vella
Horari: 20.30 h.

5€



LLEIDART ENSEMBLE

Dissabte 17 de setembre

“CARTES A GRANADOS”
Director: Pedro Pardo

Concert de música de cambra amb obres per a orquestra de cambra del més gran compositor Lleidatà, Enric Granados, en commemoració dels 100 anys de la seva mort

Nau Central de la Seu Vella
Horari: 20.30 h.

10€



DANIEL LIGORIO

Dissabte 22 d'octubre

“GRANADOS”

El pianista Daniel Ligorio interpreta una selecció de l'obra del compositor i pianista lleidatà Enric Granados: Valsos, danses, escenes romàntiques, allegro del concert op. 46

Sala Gran de la Canonja
Horari: 20.30 h.

10€



QUARTANA_MÚSICA D'ARREL

Dissabte 29 d'octubre

“SEU VELLA (B.S.O.)”

Itinerari musical: Nau Central,
Claustre i Porta dels Apòstols
Horari: 20.30 h.

El concert és un recorregut històric per la Banda Sonora Original de la música i les músiques que s'haurien escoltat, interpretat i creat a la Seu Vella de Lleida.

10€



col·labora:



Informació: SEU VELLA_ Tel. 973 230 653_ www.turoseuvella.cat
venda anticipada: SEU VELLA i TURISME DE LLEIDA



BALL DE FESTA MAJOR

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

19 h. Plaça de Sant Joan. BALL DE FESTA MAJOR AMB L'ORQUESTRA L'ANÒNIMA

L'ANÒNIMA Orquestra va néixer a les terres de Lleida i ja porta un llarg camí recorregut en el camp musical. La seva experiència s'ha anat gestant durant més de 30 anys als escenaris, partint del bagatge en el camp de la música de ball amb l'orquestra *Titànic's* (1986-1992) i de *Sinestèsia* (1992-1996) escollits per la revista *Enderrock* com una de la cinc opcions més vàlides de la música cantada en català editant, durant el 1995, el CD "*Enderrock I*".

Volen oferir un variat repertori de música de ball amb unes sessions a l'altura de l'espectacle i actualment, també revela la seva altra cara **MALA FAMA** (2010) amb un ampli repertori de versions plenes d'energia i contundència.

CANTADA D'HAVANERES

DIJOUS 29 DE SETEMBRE

19.30 h. Plaça de Sant Joan

CANTADA D'HAVANERES AMB ELS GRUPS BOIRA I LES ANXOVETES



Les Anxovetes és un grup d'havaneres nascut l'estiu del 2013 a Girona. Cantat íntegrament en femení, està format per l'anxoveta Tona Gafarot (veu greu), l'anxoveta Montse Ferrermorner (veu aguda/mitja) i l'anxoveta Marta Pérez (veu aguda/mitja) així com el guitarrista Xicu Rovira, el contrabaixista Xevi Pasqual i el tècnic de so Salva Gallego, els seitons del grup.

El grup d'havaneres Boira neix a Lleida l'octubre de 1998. Tots els seus membres disposen d'una dilatada experiència en el món musical, si bé provenen d'àmbits molt diversos. En els darrers anys i després d'una forta aposta per la qualitat i bones harmonitzacions, el grup de ponent ha anat recollint els fruits d'aquesta important aposta musical. El grup Boira conrea la música popular i tradicional amb especial dedicació a l'havanera, els ritmes de vals, bolero, la balada, sardanes, etc.



CONCERTS I MÚSICA AL CENTRE HISTÒRIC

DIMECRES 28 DE SETEMBRE

Plaça Dipòsit

22.30 h. **Tu Rai** (2n premi concurs Pepe Marín 2016)



Tu Rai neix a principis del 2012 de les inquietuds musicals de tres nois del Pla d'Urgell provinents dels seus anteriors grups com Sardina de Campo, Proyecto Bombero o Durok. Anteriorment coneguts com Rebota y Explota, van gravar una maqueta l'any 2012 amb el nom de "riesgo de explosión". Actualment han gravat durant els mesos de març i abril del 2015 el seu primer disc "Prohibit prohibir", amb 8 temes, predominant la llengua catalana i el punk rock com a denominador comú. El disc gravat a l'estudi Nomad Studio de Lleida i masteritzat a Crossfade mastering de València.

23.30 h. **La Devil's Band**

(4t premi Directe '16)



La Devil's Band és un grup de mestissatge que combina estils com ska, rock o reggae amb la música tradicional catalana, incorporant el so de la gralla i adaptant-lo a estils més actuals, tot fent-ne una autèntica festa. La banda va néixer l'any 2012 i aquest any ha quedat en quarta posició al concurs de música jove Directe 2016, a banda d'haver tocat en localitats com Puigverd de Lleida, La Granada, Fraga, Lleida, i molts altres indrets!

01 h. **LA SKA BRASS**



Jove banda de Vilanova i la Geltrú (Barcelona), neix el 2011. Han realitzat multitud de concerts i amb una maqueta "La

Ska Brass: De Solan", dos discs "Dejando Huella", "El País de los Ciegos" i un single "No Existirá Perdón", fan versions de cançons dels seus grups favorits (Ska P, La Pegatina, Talco...).

DIMECRES 28 DE SETEMBRE

Pista La Panera

23.30 h **BUHOS**



Amb el "Natura Salvatge" (Musica Global, 2014) Buhos es va consolidar com un dels millors grups festius de l'actualitat i dels més seguits a les xarxes socials. El seu ska-rock unit a la força i passió dalt de l'escenari han fet que tant el seu nou disc "Lluna Plena" (Musica Global, 2016) com la gira que l'està acompanyant, siguin dels més esperats d'aquest any.

01.30 h. **Ponents Roots**



L'Edu Selecta i l'Uri Roots són dos amants de la música negra, selectors musicals i col·leccionistes de vinils!

Ho organitza: La Sirollada

DIVENDRES 30 DE SETEMBRE

22.30 h. Plaça del Dipòsit

Aniversari UA1 ràdio amb: Xavi Boira i Pastorets Rock

UA1 LLEIDA RÀDIO, la ràdio de Lleida, està de celebració ja que ha complert 5 anys i vol celebrar-los amb tu i per això ha organitzat un concert a la plaça del dipòsit amb dos dels grups més significatius de Lleida: Xavi Boira i Pastorets Rock.

XAVI BOIRA I LA SEVA BANDA amb la seva rumba i aquelles cançons que en un moment o altre tots els lleidatans hem cantat i el grup més punter de Lleida.

Amb el suport de
Ajuntament de Lleida

Pastorets Rock

CONCERT 5è ANIVERSARI
Divendres, 30 de setembre de 2016
Plaça del Dipòsit de Lleida, a les 22.30

UA1 LLEIDA RÀDIO està de celebració! L'emissora de Lleida ha complert 5 anys i vol celebrar-los amb tu.
Per això ha organitzat un concert a la plaça del dipòsit amb dos dels grups més significatius de Lleida: Pastorets Rock i el Xavi Boira i la seva banda.
Aquesta darrera formació porta la seva rumba i aquelles cançons que en un moment o altre tots els lleidatans hem cantat.
Pel que fa a Pastorets Rock, es tracta d'un grup lleidatà format fa 15 anys que basa el seu repertori en els temes més coneguts del cançoner popular català adaptats amb ritmes i arranjaments típics dels patrons moderns com el funk, l'ska o el rock.
Tot plegat amanit amb dosis d'humor durant els seus concerts. Amb ganes de fer ballar grans, joves i petits!
Us hi esperem!

XAVI BOIRA
Tumbó & Variadó
XAVI BOIRA I LA BANDA

Per als que som de Lleida!!!

UA1 Ràdio
La radio de Lleida
info@uaufm.cat
973 27 62 95

PASTORETS ROCK

"Pastorets Rock és una banda lleidatana formada fa gairebé 15 anys que basa el seu repertori en els temes més coneguts del cançoner popular català adaptades amb ritmes i arranjaments típics dels patrons moderns com el funk, l'ska o el rock dur. Tot plegat amanit amb dosis d'humor durant els seus concerts".

Ho organitza: UA1 Lleida Ràdio

DISSABTE 1 D'OCTUBRE

Plaça del Dipòsit

NIT PONENT ROOTS

23 h. PONENT ROOTS

Una nova Nit Ponent Roots en el marc de les Festes de la Tardor.

00.15 h.

FLAMINGO TOURS

Esperit rhythm'n'blues i amor absolut a la música dels anys 50 i 60. Soul, Surf, R'n'B i actitud rock, una descàrrega

elèctrica amb una Myriam Swanson al capdavant amb un dels directes més respectats a l'escena actual.



01.45 h. PONENT ROOTS

Els incansables Ponent Roots, vetllaran per a què aquesta sigui una gran nit de ball ben lluit amb les seves maletes plenes de soul, funk, ritmes llatins i jamaicans.

Si vols ballar, no hi pots faltar!

DISSABTE 1 D'OCTUBRE

Pista La Panera

22 h. MARI POPES

Dues noies de Lleida que fan versions en acústic de grups de caire reivindicatiu.

Ho organitza: La Sirollada



23.30 h. ALBERCOCKS

És la banda creada per a tots aquells que sempre han volgut sentir les cançons de Disney d'una forma més animada. A través de la rumba, el reggae o l'ska el grup fa un repàs als clàssics més escoltats. L'acompanya un directe potent, amb altes dosis de festa i un únic objectiu: fer-ho passar bé a la gent. Una proposta fresca, innovadora i molt festiva que farà saltar i ballar a tot aquell a qui es deixi emportar pel ritme.

01 h. RECLAM

Grup de versions amb un estil propi i festiu de la millor música feta en català els últims anys.

Ho organitza: La Sirollada ●●●



DANSCIRCANT

La meravellosa història del circ ambulat

El que esteu a punt de veure

NO és el més
GRAN, NI PERILLÓS
NI INCREÏBLE,
NI ESPECTACULAR
CIRC DEL MON

El que esteu a punt de viure és
*la meravellosa història
del circ ambulat.*

**Senyores i senyors,
ladies and gentlemen,
BENVINGUTS a
DANSCIRCANT**

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

12 h. *Plaça Sant Joan*

"Dansclicant

**La Meravellosa història
del circ ambulat"**

de la companyia

Sac Espectacles

Sac Espectacles presenta el seu
primer **concert animat**.

Un espectacle que combina *música
en directe, titelles, pallasos, dances
amb temes pròpis* per poder passar
una estona en família a la vegada
que coneixem la trepidant història
del nostre circ.



AUDITORI MUNICIPAL ENRIC GRANADOS



DISSABTE 17 DE SETEMBRE, 18 h

Concert Benèfic Down Lleida
amb Dàmaris Gelabert



DÀMARIS (imatge de Miquel Gracia)

Per 4t any consecutiu la Dàmaris en col·laboració amb **DOWN LLEIDA** ens oferirà un concert per a tota la família amb els seus temes més populars. Un assortit de cançons divertides amb les quals tota la família podrà cantar, ballar i passar-ho d'allò més bé.

Entrada: 5 €

DISSABTE 24 DE SETEMBRE, 19 h

Concert del "Cor Units pel cant":
Lluitem contra el càncer

Cor Units pel Cant

- **Antonieta Melé**, directora i solista
- **M^a Carmen Grasa**, pianista acompanyant



Cors Units pel cant (imatge Alfons Perez)

Una bona causa és l'excusa del Cor Units pel Cant. Aquesta formació integrada per una trentena de cantaires vinculats al món de l'educació interpretaran un variat repertori amb la certesa que el públic gaudirà d'una vetllada solidària.

Entrada: 10 €



David Esterri (imatge de Peter EötvösFoundation)

DIVENDRES 30 DE SETEMBRE, 20.30 h

Trio Belda (estudis cromàtics per a diatònic)

- **Oksana Shymanska**, piano
- **Carles Belda**, acordió diatònic
- **David Esterri**, contrabaix

N'Oksana Shymanska, en David Esterri i en Carles Belda s'han aplegat per gaudir i fer gaudir amb un repertori de cambra

força peculiar. Amb piano, contrabaix i acordió diatònic viatgen per obres on l'estètica del clàssic i la cultura del tradicional viuen en simbiosi total. És per això que al repertori hi trobareu tangos d'en Piazzolla, Cançons i Danses d'en Mompou, revisions jazzístiques eslaves o peces pròpies fetes a mida.

Entrada: 10 €/Reduïda: 8 €

DISSABTE 1 D'OCTUBRE, 20.30 h

La paraula i la música

- Anna Warnecke, mezzosoprano
- Felix Brüder, baríton
- Frans Von Schoonhoven, violí
- Malena Pflock, violoncel
- Néstor Bayona, piano



Néstor Bayona

El pianista i director Néstor Bayona, recentment guardonat amb el premi internacional Ciutat de Lleida, torna a l'Auditori Enric Granados per presentar un programa fora del format clàssic, que combinarà la música de solista, d'òpera i de cambra, amb relats i històries de diferents autors. Una ocasió única per poder sentir la importància del text dins de la música i d'observar

Entrada: 10 € / Reduïda: 8 €

DIUMENGE, 9 D'OCTUBRE, 19 h

Concert de Cloenda del XI Festival Musiquem Lleida

- Coral Shalom
- Robert Faltus, director
- Orquestra de cambra

Simfonia núm. 82. J. Haydn

Missa de Sant Bernard d'Offida, núm. 10

Organitza: Coral Shalom

Entrada: 10 € Reduïda: 8 €

Durada: 70'

DIUMENGE, 16 D'OCTUBRE, 20 h

El Cant de les Estrelles

Homenatge coral a Enric Granados

- Cor de Cambra de l'Auditori Enric Granados
- Cor de Cambra Joliu
- Coral Cants i Rialles
- Coral Estel del Cercle de Belles Arts
- Coral Llum de Veus
- Coral Maristes Montserrat
- Coral Sícoris
- Coral Xiroia
- Orfeó Lleidatà
- Petit Cor de La Catedral
- Schola Cantorum
- LleidArt Ensemble
- Pedro Pardo, director



Foto: Parc astronòmic del Montsec.

Eduard Garcia Ribera

En la primera part del concert, el grup LleidArt Ensemble interpretarà les sis primeres *Danzas españolas* de Granados en una versió orquestral inèdita arranjada per Pedro Pardo. En la segona, més de 350 persones, entre cantaires i músics, interpretaran obres corals d'amics i contemporanis de Granados per acabar amb dues de les seves composicions per cor: *Salve Regina* i, naturalment, *El Cant de les Estrelles*, la gran obra coral de Granados, en una versió per ensemble de Pedro Pardo.

Entrada: 10 €. Durada: 90' ●●●



Concert Cloenda

CAFÈ DEL TEATRE

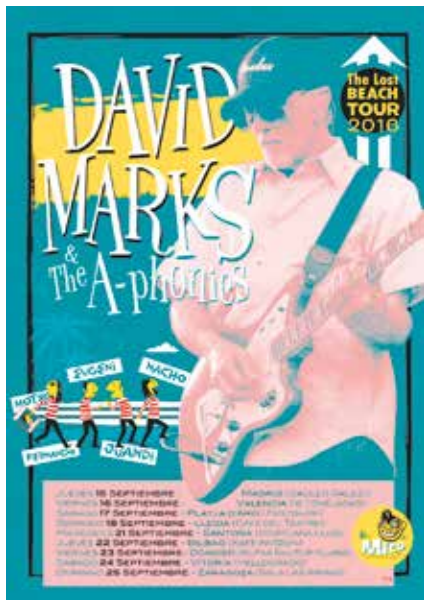
DIVENDRES 16 DE SETEMBRE, 22.30 h
MESMERIANS



Els lleidatans Mesmerians combinen el *soul* amb el *rock* progressiu i la *psicodèlia* dels anys seixanta.

Joan Enric, teclats i veu. Jordi, guitarra i veus. Raül, bateria. Marta, veu. Sebas, baix i veus. **Preu: 5 €**

DIUMENGE 18 DE SETEMBRE, 20.30 h
XX MERCAT DE LA MÚSICA
DAVID MARKS (Beach Boys)
& THE A-PHONICS



Membre original de The Beach Boys com a guitarrista en els primers quatre àlbums grup, David Marks ofereix en aquesta ocasió un concert basat en la seva etapa dedicada al *surf-hot rod-garage*, recolzat per la infal·lible banda valenciana The A-Phonics.

David Lee Marks va créixer a l'altra banda del carrer de la família Wilson i va passar els seus anys de formació cantant i tocant amb Brian, Dennis

i Carl Wilson. Als 10 anys d'edat Carl i ell van començar a fer classes de guitarra junts. El seu coneixement a les sis cordes va captar l'atenció de Brian Wilson, que estava donant forma a un grup d'harmonies vocals. Aquestes guitarres de Carl i David van aportar el *Rock'n'Roll* a la banda i serien clau per donar forma al so iniciàtic dels The Beach Boys.

Ho organitza: Guerssen
Preu: 12 € / Anticipada: 10 €

DIVENDRES 23 DE SETEMBRE, 22.30 h
THE EXCITEMENTS



Soul, *funk* i ritmes negres són els que desprenen The Excitements, sens dubte una de les bandes amb més credibilitat i projecció del país. Ens presenten el seu darrer disc *Breaking The Rule*. Ritme i *soul* d'alt voltatge. En forma de piconadora, la secció rítmica és la poderosa estructura sota la qual rugeixen les guitarres, udolen els metalls i on regna la veu de Koko i l'arpa dels seus hipnòtics moviments.

Ho organitza: Blue Velvet
Preu: 15 € / Anticipada: 12 €

DISSABTE 24 DE SETEMBRE, 22.30 h
STILL MORRIS



Després de publicar tres discos en anglès i un EP en català, **Still Morris**, alter ego d'**Eloi Pardo** (Barcelona, 1956), publica el seu primer àlbum en català, **Accés Obert** (Blau / Discmedi).

Instal·lat a Palma des de fa més de 25 anys, Eloi, va aparcar la música per dedicar-se a la família i a la feina, i no va ser fins fa 10 anys que va tornar a penjar-se una guitarra animat pels seus amics. Una passió adormida tornava a aparèixer, el **rock** tornava a la seva vida. El nou treball es va estrenar a Palma el

passat 11 de març a La Red Club envoltat de bons amics.

A més dels projectes musicals, Still Morris també ha publicat un llibre titulat *Cambio de Ritmo. De la banca al rock, de la cabeza al corazón* (Plataforma Editorial, 2014): <http://www.plataformaeditorial.com/ficha/270/0/4320/cambio-de-ritmo.html>, i realitza conferències basades en el llibre amb un missatge clar i motivador: "No vull que la vida em passi sense voler, esperant el que vull..."

Preu: 10 € / Anticipada: 8 €

DISSABTE 24 DE SETEMBRE, 12 h

DIUMENGE 25 DE SETEMBRE,
12 h i 18.30 h
VERMUTEATRE



VermuTeatre és una companyia de teatre de Lleida que amb els seus espectacles, d'humor amarg i intel·ligent, vol transportar al públic a una terrassa de bar en un dia assolellat de primavera. En aquest entorn es tracta d'aproximar temes tabús al públic amb la quotidianitat de fer un vermut acompanyat dels amics, per recordar-los que, de vegades, les coses no són tant greus com semblen...

Intèrprets: Joana Cebolla i Eloi Ponce.

Direcció: Marc Angelet

Preu: 8 €

DIVENDRES 30 DE SETEMBRE, 22.30 h
WEDNESDAY LIPS



Wednesday Lips ens avança les cançons del seu proper disc *Cançons per fer i desfer*. En aquest quart disc d'estudi,

el primer en la seva llengua materna, Wednesday Lips continuarà explicant històries des d'a prop, posant èmfasi en la importància de la quotidianitat i les coses petites, però acostant-se també, com ja ho va fer a l'anterior disc, a la crítica social i a les emocions que deixen de ser només individuals per ser també col·lectives. Amb *Cançons per fer i desfer*, Wednesday Lips camina cap a una música que permet viatjar endins i després tornar enfora, compartir el que ens fa emocionar i el que ens mou.

Per primera vegada en la seva carrera, oferiran una sèrie de concerts d'avançament de les cançons que formaran part d'aquest proper disc que veurà la llum a principis del 2017, compartint el procés de creació i d'evolució de les cançons amb el públic. *Cançons per fer i desfer* serà això, cançons que evolucionen, que interactuen, que resisteixen i canvien per adaptar-se, i Wednesday Lips ens en vol fer participants.

Preu: 5 €

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE, 20.30 h UXÍA & NARF



Dos grans de la música gallega, Uxía i Narf, acaben de publicar el seu primer disc conjunt, *Baladas da Galiza Imaxinaria*. Un projecte que neix del talent i la sensibilitat de dos dels artistes més influents de l'actual música popular gallega i que més punts han forjat amb creadors d'altres parts del món, especialment amb els països de llengua portuguesa.

Ho organitza: AiEnRuta

Preu: 10 €

DISSABTE 8 D'OCTUBRE, 22.30 h XAVIER BARÓ

Xavier Baró presenta el seu nou disc, *Una fada ho trasmuda* (La Llàntia / Satèl·lite K, 2016).

Pocs autors del nostre país han bastit al llarg dels anys una obra tan coherent, constant i d'alt voltatge sense rendir-se a les exigències comercials i treballant sempre des de l'absoluta llibertat crea



tiva. Això ha dotat d'unitat i caràcter inconfusible la discografia de Xavier Baró, tot i la diversitat dels àlbums memorables que la componen: Xavier Baró, veu, guitarres acústica i elèctrica.

Víctor Verdú, piano i teclats.

+ artistes convidats

DIUMENGE 9 D'OCTUBRE, 20.30 h MAZONI



Després de consolidar-se com un dels grans noms de l'escena pop a Catalunya, Mazoni sorprèn tornant als seus orígens amb un disc íntegrament en anglès i de marcat caràcter vitalista i noctàmbul. A més, ho fa sota la producció de Brendan Lynch, mà dreta d'artistes com Paul Weller o Primal Scream.

Aquest nou "7 songs for an endless night" fa referència directa a una perla de joventut de Mazoni, aquell "7 songs for a sleepless night" que li va valdre elogis de la crítica l'any 2003. Més d'una dècada després, Jaume Pla sorprèn buscant el revers de la moneda. Aquesta vegada la nit es teneix d'electricitat i esperit lúdic. Perquè aquestes set cançons estan fetes per ballar, per saltar i per cridar.

Preu: 12 € / Anticipada: 10 €

DIVENDRES 14 D'OCTUBRE, 22.30 h EL PETIT DE CAL ERIL



El Petit de Cal Eril ens emociona i ens sorprèn a parts iguals. Ho va aconseguir ja amb la maqueta "Per què es grillen les patates?" (2008), més tard reeditada en vinil. Ens va fer dibuixar un somriure amb la presumpta innocència del primer disc, "I les sargantanes al sol" (2009), i ens el va fer glaçar de cop amb el misticisme de "Vol i dol" (2010). Després va reinventar-se amb "La figura del buit", doble salt mortal sense xarxa. I ara afegeix noves joies a un cançoner brillant amb un nou disc, "La força", que pren impuls sobre aquests antecedents per saltar cap a móns ignots que frisen ser descoberts.

Preu: 12 € / Anticipada: 10 €

DIUMENGE 16 D'OCTUBRE, 20.30 h KING KHAN & THE SHRINES



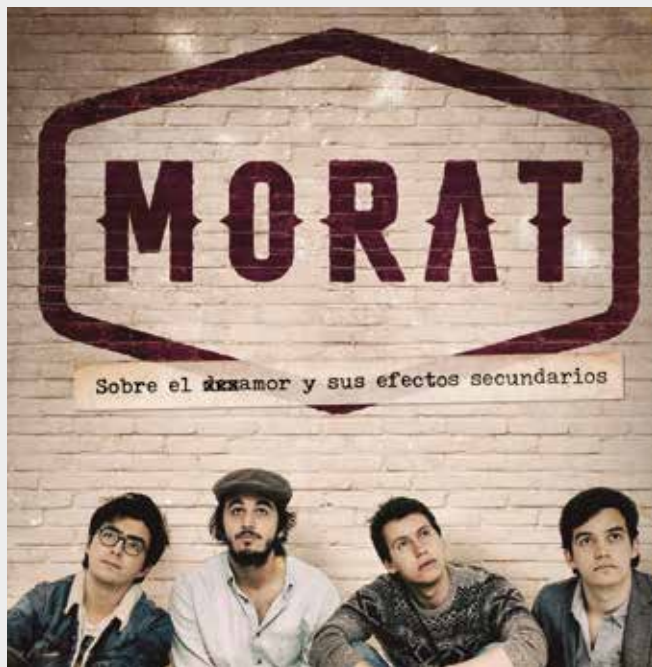
King Khan & The Shrines porten gairebé dues dècades amb la seva original barreja del més pur R & B, soul, majestuositat psicodèlica i rock'n'roll salvatge. King Khan & The Shrines són un fenomen musical de culte que frega la llegenda amb 5 discos d'estudi i una legió d'àvids punks, amants del soul, jazz i aficionats del garage.

Preu: 15 € / Anticipada: 12 € ●●●

ALTRES SALES DE CONCERTS

THE HILL PARK DE GARDENY

DIJOUS 29 DE SETEMBRE



21.30 h. Concert de **MORAT**

S'obriran les portes a les 20 h. *Taquilla 20 €*

SALA LA BOITE

DIVENDRES 30 DE SETEMBRE

22 h. **P.A.W.N. Gang**

Pretty Ass White Niggas Gang, més conegut com a **P.A.W.N. GANG** és un grup de música de trap en català, format a Barcelona l'any 2011 i d'influència *swagger* que ha anat creixent de manera exponencial a través dels videoclips pujats a la plataforma audiovisual de YouTube.

Ho organitza: La Boite. *15 € taquilla / 18 € anticipada*

CASABLANCA CLUB TECHNO

(c/ Comtes d'Urgell 40)

DISSABTE 1 D'OCTUBRE

00 h. **FESTIVAL DE MÚSICA REMEMBER "RETRO APLEC DANCE"** amb els dj's: Raúl Ortiz (la resistència Fabrik Madrid), Dj. Joseph de Wonder, M.D. vocalista directo del gran exito Flying Free de Pont Aeri i Miguel Dj

15 € amb consumició inclosa

LES PAUL

DIVENDRES 23 DE SETEMBRE

Sala Riff: SDJNX

80's / Rock Indie / Electrònica.

Sala Groove: Albert Salvatierra. Techno 5 h.set

DISSABTE 24 DE SETEMBRE

Sala Groove: Goodsen. Rock Indie / Electrònica.

BILOBA

DIVENDRES 7 D'OCTUBRE



22 h. **MALÚ** presenta el seu darrer treball "Caos"

Malú és una de les veus més admirades i respectades de la música espanyola, ha venut més de 3 milions de discs arreu del món té més de 2 milions de seguidors a Twitter i 1 milió a Facebook. *33 € (general) 64 € (VIP)*

DIMARTS 27 DE SETEMBRE, 21

21 h. **Sala Riff: Dynamite.** Rock & Roll



DIMECRES 28 DE SETEMBRE

Sala Groove: Jordi Ormo. 80's / 90's

DIMECRES 28 DE SETEMBRE

Sala Riff: SDJNX. 80's / Rock Indie / Electrònica.

DIVENDRES 30 DE SETEMBRE

Sala Groove: David Berry. Deep House/Tech.

DISSABTE 1 D'OCTUBRE

Sala Groove: MAADRAASSOO. Rock Indie / Electrònica.

TEATRE MUNICIPAL DE L'ESCORXADOR

25a MOSTRA D'ARTS ESCÈNIQUES JOSEP FONOLLOSA, "FONO"



COMIAT, CAMETES TEATRE

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

18.30 h i 20.30 h - Sala 2 - 1 h

8 € - tragèdia - estrena

Quatre germanes comencen a tenir sospites de l'estat de salut de la seva mare. Aquesta història explica com afrontaran aquesta situació i totes les que se'n desencadenin. *Comiat* és una tragèdia que ens parla de la malaltia i de la mort, però sobretot, de com s'hi afronten les persones. Aquesta és la primera part de l'obra *La capsa de cafè*.

Finalista en el 13è concurs literari Vila de Gràcia de textos teatrals.

Intèrprets: Gemma Castell, Aitana Giralt, Clara Olmo i Ares Piqué

Vestuari i atrezzo: Fru Fru Design

Escenografia: Cametes Teatre

Il·luminació i so: Eric Visús

Autoria i direcció: Roser Guasch

Companyia creada el 2014 per Roser Guasch amb la intenció d'aprofundir en la dramaturgia i la direcció escènica, per fer un teatre que prioritzi la interpretació enfront d'altres vessants de l'escena.

CONTES PER OBRIR LA GANA,

LA PANTOMIMA

DIUMENGE 9 D'OCTUBRE

12 h Sala 2-45 min

5 € - titelles familiar

Una parada de mercat amb uns personatges que expliquen contes per mirar d'inculcar hàbits saludables d'una manera lúdica i divertida: "El gripau", "Els panets de la senyora Tomassa" i "Flora la planta carnívora".

Intèrprets: Liliana Miret i Jordi Gaya

Il·luminació i so: Antonio Alcalá

Escenografia i direcció: Liliana Miret

Companyia de titelles creada l'any 2002.



TEATRE DE LA LLOTJA

DISSABTE 1 D'OCTUBRE, 21 h

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE, 19 h

JORGE JAVIER VÁZQUEZ · *Iba en serio*



Un repàs a la banda sonora de la seva vida, una eclèctica i explosiva coctelera musical, on el més important és que el públic es diverteixi!

Preu Amic 42 € / Preu General 47 € / Preu Grup 39 €
Butaca Jove 13,25 €

DIVENDRES 7 D'OCTUBRE, 21 h

BROTHERS IN BAND · *The very best of Dire Straits*

BROTHERS IN BAND TRIBUTE **dIRE sTRAITS** The Very Best of dIRE sTRAITS SHOW



www.brothersinband.com

BROTHERS IN BAND està considerat el millor espectacle d'homenatge a DIRE STRAITS d'Europa.

Preu Amic 32 € / Preu General 37 € / Preu Grup 28 €
Butaca Jove 10,75 €

DISSABTE 8 D'OCTUBRE, 21 h

EL FLORIDO PENSIL · *Nenes*



Protagonitzat per Roser Batalla, Lloç Bertran, Victòria Pagès, Mireia Portas i Isabel Rocatti.

20 anys després torna El Florido Pensil, per mostrar-nos el món de les nenes a les aules de la postguerra.

Preu Amic 32 € / Preu General 37 € / Preu Grup 29 €
Butaca Jove 10,75 €

DEL 13 AL 16 D'OCTUBRE, 7 funcions

CABARET · *El musical de Broadway*



Cabaret compleix enguany 50 anys des de la seva estrena a Broadway. Des d'aleshores, s'ha convertit en un dels musicals fonamentals de la història del gènere.

Preu Amic de 47 a 51 € / Preu General de 51 a 57 €
Preu Grup 42 € / Butaca Jove 14,50 € ●●●

TEATRE DE LA LLOTJA, Av. Tortosa s/n

Informació: www.teatredelalotja.cat / 973.24.96.98

Entrades: www.teatredelalotja.cat, taquilla i Oficina de Turisme de Lleida

MUSIQUEM LLEIDA

DIVENDRES 7 D'OCTUBRE

18 h. Institut d'Estudis Ilerdencs

Mathilde Toussaint

19.30 h. Plaça Paeria

Pere Martinez canta Falla

DISSABTE 8 D'OCTUBRE

12 h. Museu de Lleida

Voxalba

12 h. Plaça Paeria

Keybart Ensemble

12.30 h. Institut d'Estudis Ilerdencs

Kor Itsia

12.30 h. CaixaFórum Lleida

Las 3 Sopranos

17.30 h. CaixaFórum Lleida

Quart essence

18 h. Plaça Paeria

Mathilde Toussaint

18.30 h. Plaça Ricard Viñes

Rumbamazigna

18.30 h. Institut d'Estudis Ilerdencs

Kor Itsia

19 h. Museu de Lleida

Conjunt Àtria

19.30 h. Plaça Paeria

Pere Martinez canta Falla

19.30 h. CaixaFórum Lleida

Las 3 Sopranos

20 h. Institut d'Estudis Ilerdencs

Voxalba

21.30 h. Plaça Ricard Viñes

Rumbamazigna

DIUMENGE 9 D'OCTUBRE

11 h. CaixaFórum Lleida

Quart essence

12 h. Institut d'Estudis Ilerdencs

Conjunt Àtria

12.30 h. Plaça Paeria

Saltors

19 h. Auditori Municipal

Enric Granados

Joseph Haydn: Simfonia núm. 82 en Do major "l'Ós"

Joseph Haydn: Missa de Sant Bernard d'Offida, núm. 10 en Si bemoll major

Coral Shalom i solistes vocals/
Orquestra del festival Musiquem Lleida/
Robert Faltus, director

L'organització es reserva el dret de realitzar els canvis en el programa que s'avisaran oportunament.



Musiquem Lleida!

XI Festival Internacional de Música
International Music Festival
del 7 al 9 d'octubre de 2016

Organització:

CORAL SHALOM

LES BRUIXES DEL PONT DE BOC

DISSABTE 8 D'OCTUBRE

19 h **Obrim mercat d'oficis**

20.15 h **Inici Obra**

Al Pont del Boc de Biterna. Xoperat d'en Tòfol. Partida Copa d'Or

(Cami Vell d'Albatàrrec)

Del segle XV al XVII la cacera de Bruixes a Catalunya va jutjar i condemnar a moltes bones dones que amb els seus remeis naturals ajudaven a les persones... Els veïns escenifiquen a l'aire lliure aquests fets reals, docu-

mentats per historiadors, que van tenir lloc al bell mig de la nostra Horta...Una història que podrà compartir tota la família. Després, els qui vulguin, podran gaudir d'un sopar medieval amb espectacle i trets culturals que ens transportarà al temps de les Bruixes del Pont del Boc. www.facebook.com/BruixesdelPontdelBoc

Ho organitza: Associació de Veïns Copa d'Or i Sot de Fontanet hi

Hi col·labora: Ajuntament, IEI, Diputació, i moltes entitats, cases regionals i associacions veïnals de Lleida

Preu: Teatre a L'aire Lliure 3 € amb venda anticipada per aforament limitat.

Sopar amb espectacle i cultura medieval (inclosa vestimenta i entrada a "Les Bruixes") 25 €

Aconsellem la venda anticipada per aforament limitat que es mantindrà rigorosament.

Venda d'entrades: TURISME de Lleida (C. Major, 31)

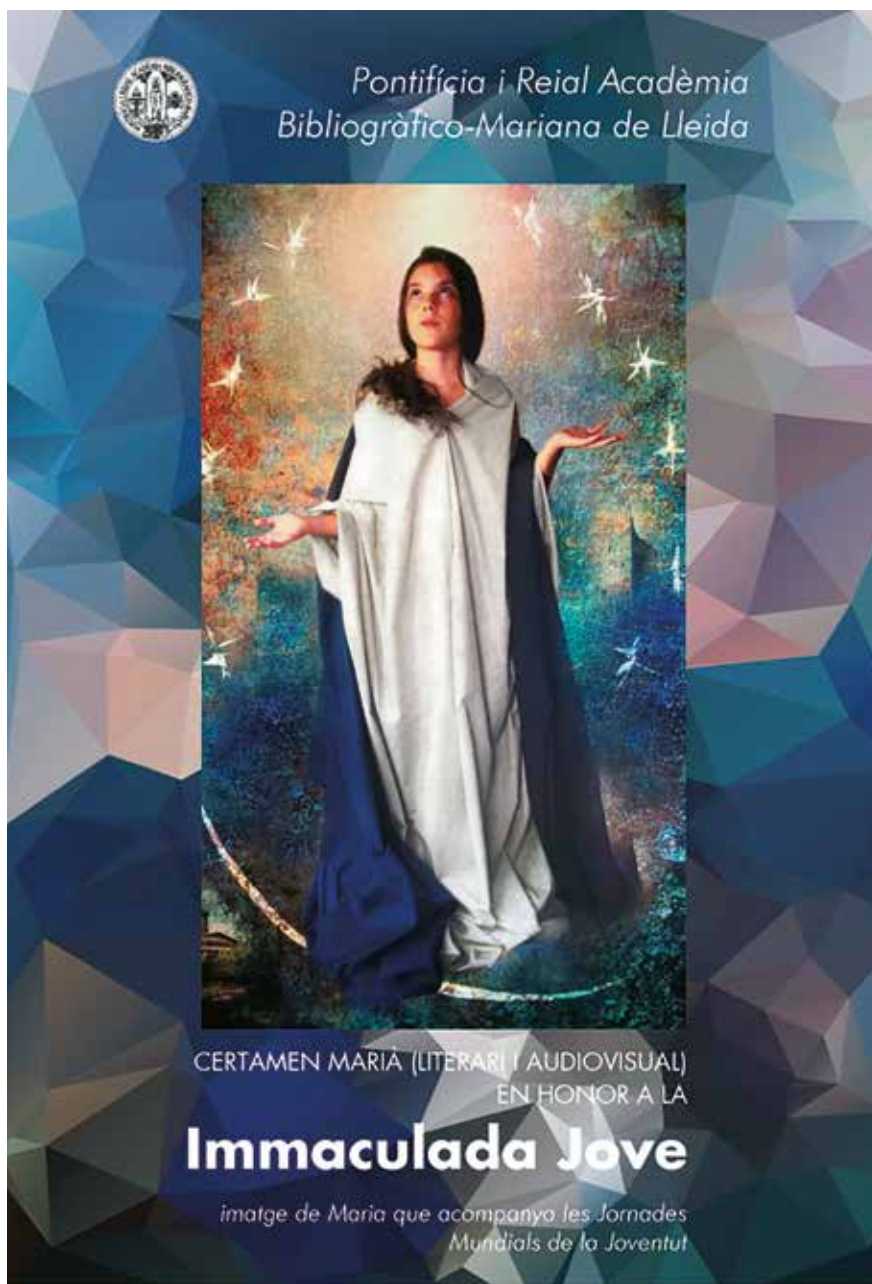
Les Bruixes del Pont del Boc
8 d'Octubre de 2016
19 h Obertura del Mercat
20,15 h Inici de L'obra

Més informació:

Patrocina:

Col·labora:

CERTAMEN LITERARI MARIÀ



Certamen literari marià enguany en honor a la Immaculada Jove, Patrona de la Pastoral de Joves d'Espanya que peregrina per totes les diòcesis.

Enguany es compleixen 70 anys de la proclamació de la Mare de Déu de l'Acadèmia com a patrona de la ciutat de Lleida. La finalitat de l'Acadèmia és honorar la Mare de Déu aprofundint i estenent el seu coneixement i la veneració vers ella. Des de la seva fundació se celebren aquests Jocs Florals coneguts com Certamen Marià, adreçats a honorar la Mare de Déu des d'una advocació diferent cada any, la qual és convidada a participar-hi. Per a l'edició d'enguany,



s'ha convidat la Immaculada Jove, patrona de la Pastoral de Joves d'Espanya, la qual peregrina per totes les diòcesis.

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

12 h. Eucaristia a la Catedral

Presidida i predicada per Mons. Salvador Giménez, Bisbe de Lleida. Cantarà el Petit Cor de la Catedral, dirigit per Mn. Joaquim Mesalles

Tot seguit - Plaça Catedral

Ballada Extraordinària dels Gegants de Lleida amb motiu del 70 anys de la proclamació de la Mare de Déu de l'Acadèmia com a patrona de la ciutat de Lleida, i **repic general de campanes**

18 h. Acadèmia Mariana

Salutació i inici del Certamen literari, presenten l'acte Montserrat Cauzapé i Albert Font, durant el certamen es llegiran poesies dels senyors Jordi Pàmias i Joan Bellmunt, i la germana Isabel Guerra, fora de concurs. L'acte clourà amb el concert ofert per la Coral Shalom.

La Coral Shalom va ser fundada l'any 1973 per l'Elvira Querol i la M. del Carme Valls. Està formada per uns trenta cantaires. Ha cantat en diverses contrades de Catalunya, Balears, València i diversos països europeus.

El seu repertori inclou obres de tots els estils, èpoques i obres simfònic-corals de Händel, Bach, Mozart, Beethoven, Britten, Fauré, Rutter, Orff, Beatles, Bruckner, Morten Lauridsen, Schubert, etc. Així com també la música tradicional catalana, espanyola i llatinoamericana de compositors contemporanis.

Actualment la direcció és a càrrec de Robert Faltús. La coral forma part del la Federació Catalana d'Entitats Corals (FCEC). ●●●

ESPORTS

DIVENDRES 16 DE SETEMBRE

**De 10 - 15 h. Hípica Terra Ferma
Concurs de Salts i Obstacles
Territorial. Lliga Salt Terres de Ponent**

Desena jornada de concursos de salt d'obstacles a cavall, dels genets i amazones de Catalunya

Ho organitza: Hípica Terra Ferma

Hi col·labora: Ajuntament de Lleida i Diputació de Lleida

Entrada lliure

DIUMENGE 18 DE SETEMBRE

IV Cursa Sant Miquel

Ho organitza: Col·lectiu Bordeta.Net

DEL 21 DE SETEMBRE

AL 2 D'OCTUBRE

Club Padel Indoor Lleida

**Open Motornyx Citroen By Grupo
Nayox**

Torneig de Pàdel, 5ena edició del *Circuit Garaje Dalmau Open Indoor League*

Quatre categories masculines i quatre categories femenines, nivells (iniciació fins avançat), welcomepack per a tots els inscrits, sorteig de regals.

Inscripció: <http://oil.padelindoor.com>

Ho organitza: Club Padel Indoor Lleida

Hi col·labora: Motornyx Citroen

19 € socis de Padel Indoor Lleida

24 € no socis

59 VOLTA CICLISTA

INTERNACIONAL A LLEIDA

DIVENDRES 23 DE SETEMBRE

12 h. Plaça Paeria

Presentació dels equips i control de firmes

**14 h. Sortida des de l'avinguda
Francesc Macià (rambla de Ferran)
Sortida neutralitzada al llarg de
l'avinguda del Segre i Avinguda
Tortosa**

A la volta ciclista Internacional de Lleida hi participen 17 i 22 equips de 7 corredors, aproximadament uns 120-150 ciclistes

59 VOLTA CICLISTA

INTERNACIONAL A LLEIDA

DISSABTE 24 DE SETEMBRE

18 h. Arribada a Prat de la Riba

**(alçada Bar l'Estonia) venint de
Carretera de Corbins - Barris Nord -
Prat de la Riba.**



Club Nàutic Lleida

**59 VOLTA CICLISTA
INTERNACIONAL A LLEIDA**

DIUMENGE 25 DE SETEMBRE

10 h. Sortida des de l'avinguda

Francesc Macià (rambla de Ferran)

Sortida neutralitzada al llarg de l'avinguda Blondel, pont Universitat esquerra, Decathlon, Bordeta dreta, Carretera Artesa.

12.30 h. Arribada a la Seu Vella

Els ciclistes vénen d'Albatàrrec, Decathlon, pont Nou dreta, avinguda Blondel esquerra, carrer Cavallers i Seu Vella

13 h. Entrega de trofeus

A la volta ciclista Internacional de Lleida hi participen 17 i 22 equips de 7 corredors, aproximadament uns 120-150 ciclistes

DIUMENGE 25 DE SETEMBRE

De 9.30 - 12 h. Club Tir Lleida

Tirada Festes de la Tardor, 2016

30 trets en dos sèries de 15 cadascuna, en 15 minuts cada sèrie, es dispara



Xavier Planes Regi ©

sobre un blanc de precisió 50x50 situat a 25 metres.

Ho organitza: Club Tir Lleida

Hi col·labora: Trofeu Opel Lleidamobil, S.A

Entrada lliure

DISSABTE 1 D'OCTUBRE

De 10 - 14 h. c. Vila de Foix

Gaudim dels Escacs al carrer

Matí per gaudir dels escacs al carrer, adreçat a grans i petits que vulguin passar una bona estona jugant a aquest esport-ciència. **Ho organitza:** Club Escacs Balàfia. *Gratuït*

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

De 9 - 13 h. Av. Francesc Macià

**XV Concurs exposició Ornitològic
a votació popular**

Si tens com a mascota un ocell, porta'l i participa. **Ho organitza:** Club Ornitològic llerdenc

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

De 10 h - 13 h. Parc de la Mitjana, Riu Segre

XXIV Ascens i Descens de la Mitjana

Activitat gratuïta ●●●

MÉS PER VEURE I VISITAR

CASA DELS GEGANTS

Av. de Blondel, 64

www.festeslleida.cat

www.paeria/cultura.cat

Dilluns, de 10 a 14 h. Dimarts a

divendres, de 10 a 14 h i de 17 a 20 h.

Dissabtes, d'11 a 13.30 h i 17 a 20 h.

Diumenges i festius, d'11 a 13.30 h

Dijous 29 de setembre – tancat

Dissabte 1 d'octubre – tarda tancat

Entrada gratuïta

La Casa dels Gegants parteix de la voluntat de crear un espai marc on reunir la col·lecció de la comparsa festiva municipal i d'obrir-lo, també, als altres grups, comparses, elements i motius festius que configuren la cultura tradicional i popular de la ciutat de Lleida, amb una especial incidència en la Festa Major, de tal manera que hi siguin representats igualment.

A la Casa dels Gegants hi podreu veure:

- Els Gegants que formen l'actual grup dels Gegants de Lleida.
- Els Capgrossos de la comparsa municipal.
- Els Cavallets del Ball de Cavallets.
- Les Trampes i el Penó, juntament amb els vestits dels Heralds, Signífers i Pregoner.
- Els Marraquets de Lleida.
- El Marraco que s'hi fa present a través de diferent material gràfic.
- El Ball de Bastonets, el Ball de Moros i Cristians i la Moixiganga.

EXPOSICIÓ DEL CONCURS DE FOTOGRAFIA FOTOMAIG' 16

del 21 de setembre al 12 d'octubre

L'exposició de les imatges seleccionades al Concurs de Fotografia FOTOMAIG canvia d'espai. En aquesta edició es podran veure a la planta soterrània de la casa dels Gegants, espai on hi trobem, exposats permanentment, els capgrossos, els cavallets i altres elements de la cultura popular de la nostra ciutat. Un bon context per a les imatges de la festa popular de Lleida. **Ho organitza:** Fotollorers i Ajuntament de Lleida

CENTRE D'ART LA PANERA

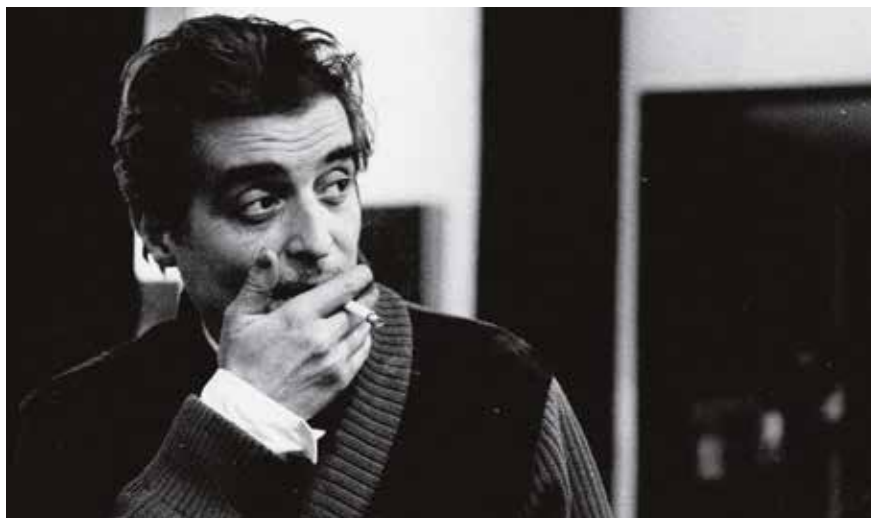
Plaça Panera, 2. www.lapanera.cat

De dimarts a divendres, de 10 a 14 h i de 16 a 19 h. Dissabtes d'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

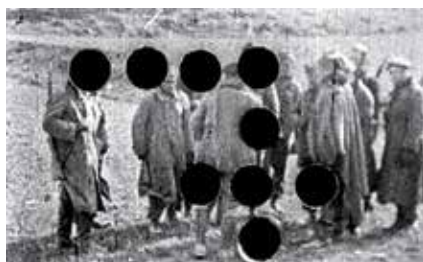
Diumenges i festius, d'11 a 14 h.

Dilluns tancat.

Entrada gratuïta



Retrat de Manuel Viola



Francesc Torres. Fotograma (Terol) de la pel·lícula rodada per Harry Randall, 1937-1938

Francesc Torres, «QUÈ EN SAP, LA HISTÒRIA, DE MOSSEGAR-SE LES UNGLES» Santiago Ydáñez «Troquel»
Fins al 31 de gener de 2017.

MONS (IM)POSSIBLES

Fins al 25 de setembre de 2016.

Marta Cerdà, «WANDERLUST»

Fins al 16 d'octubre de 2016.

Activitat Familiar Caps de Setmana «FAMÍLIES DE LLETRES»

Dissabtes i diumenges a les 12 h.

Centre d'Art La Panera. Dirigit a nens i nenes de 4-8 anys. 5 €/3 € Club Banyetes

14a JORNADES DE PORTES OBERTES

Centre d'Art La Panera

Del 5 al 16 d'octubre de 2016

MUSEU D'ART JAUME MORERA

C. Major, 31 i av. Blondel, 40

www.paeria.cat/mmorera

De dimarts a dissabte, de 12 a 14 h i 17 a 20 h. Diumenges i festius, d'11 a 14 h. Dilluns, tancat

Entrada gratuïta

“MANUEL VIOLA. EL VIATGE D'ONIRO. 1933-1985”

del 27 de setembre de 2016

al 22 de gener de 2017

L'exposició, comissariada per Javier La Cruz i organitzada pel Museu d'Art Jaume Morera de Lleida i per la Diputació Provincial de Saragossa, commemora el centenari del naixement de l'artista Josep Viola Gamón, més conegut artísticament com a Manuel Viola. La mostra repassa totes i cadascuna de les etapes creatives de la trajectòria de Viola: des de la seva formació i les primeres activitats a la Lleida republicana amb els seus companys de l'avantguarda lleidatana —Crous, Lamolla i Cristòfol—, la seva vinculació amb ADLAN i l'exposició “Logicofobista” a Barcelona, el seu exili a França i la seva col·laboració amb els cercles d'intel·lectuals francesos i espanyols exiliats, el seu retorn a Espanya l'any 1948, la seva primera etapa com a pintor dins les tendències de l'abstracció lírica francesa, la participació en el grup El Paso i la seva consagració com a pintor abstracte, o la seva producció fruit de les seves estades a l'Amèrica del Sud, fins a l'etapa final de la seva vida, que es clou el 1987.

MUSEU DE L'AUTOMOCIÓ RODA RODA

C. Santa Cecília, 22

(davant dels Camps Elisis)

<http://www.museudelautomociodelleida.cat>

De dimarts a dissabte d' 11 a 14 h. i de 17 a 20 h. Diumenges i festius, d'11 a 14 h. Dilluns tancat

Entrada gratuïta

Peça del Trimestre un **CITROËN BX GTI 16V**. Aquest vehicle es va fabricar entre 1987 i 1992 i va ser el Citroën de sèrie més ràpid dels produïts durant el segle XX.

Visita guiada: Dissabte 24 de setembre, 12 h.



MUSEU DE L'AIGUA LA CANADIENSE

Av. de Miquel Batllori, 52 – La Bordeta
de dimarts a divendres, de 10 a 14 h.
Dissabtes: de 17 a 20 h.

Entrada gratuïta

DISSABTE 1 D'OCTUBRE

De 17 a 20 h.

Jornada de portes obertes

Visiteu les exposicions permanents del museu: "La força de l'aigua. El Dr. Pearson i les obres de la Canadiense a Lleida" i "Aigües del món. Col·lecció d'ampolles d'aigua d'arreu del món".

Ho organitza: Museu de l'Aigua

DIPÒSIT DE L'AIGUA

C. Murcia, 10

Dissabtes i diumenges de 12 a 14 h.

DISSABTE 17 DE SETEMBRE,

12 h. Dipòsit del Pla de l'Aigua

Ruta de les fonts monumentals

Recorregut per les fonts monumentals que es conserven al Centre Històric, i que repartien l'aigua del Dipòsit, on iniciarem l'itinerari.

Inscripcions al tel. 973 211 992. Activitat inclosa en l'Obert Centre Històric

DISSABTE 1 D'OCTUBRE I DIUMENGE

2 D'OCTUBRE. De 12 a 14 h.

Jornada de portes obertes

Descobriu aquest magnífic espai, primer dipòsit d'aigua potable de la ciutat, construït a finals del segle XVIII. Després de les darreres millores, és un espai accessible per a tothom amb ascensor.

Ho organitza: Museu de l'Aigua

L'ARXIU ARQUEOLÒGIC

Av. Fontanet, 26 – La Bordeta

D'11 – 14 h.

<http://arqueologiaciutatdelleida.blogspot.com/es/>

DIUMENGES DE PORTES OBERTES A LES SALES AMB RESTES ARQUEOLÒGIQUES

DIUMENGE 18 DE SETEMBRE

De 10.30 – 13.30 h. Les Adoberies

(rambla Ferran, 7)

Portes obertes a les adoberies de Lleida

Visita guiada als obradors on els adobers del segle XIII treballaven i descobrirem com brolla encara l'aigua subterrània que omplia les piques on es tractaven les pells en poca medieval.

DIUMENGE 25 DE SETEMBRE

D'11 – 14 h. Arxiu Arqueològic

(av. Fontanet, 26 – La Bordeta)

Portes obertes al magatzem de l'Arxiu Arqueològic de Lleida

Visita guiada al Magatzem de l'Arxiu Arqueològic de Lleida on es pot recórrer a través d'una sèrie d'objectes a la Història de la nostra Ciutat.

Aforament limitat. Visites concertades amb inscripció prèvia al: **973 222 641 o vinearxiuarqueologic@paeria.es**

Gratuït

DIJOUS 29 DE SETEMBRE

Portes obertes a les muralles de Lleida

De 10.30 – 13.30 h.

Carrer Anselm Clavé, 47

Visita guiada on s'explica l'evolució de les muralles de la ciutat des de l'origen fins la seva desaparició en un indret on es conserven restes de les muralles i torres d'època medieval andalusina i cristiana

DIUMENGE 2 D'OCTUBRE

De 10.30 – 13.30 h.

Auditori municipal Enric Granados

Portes obertes a les restes romanes de l'Auditori

Visita guiada on s'explica les excavacions arqueològiques prèvies a la construcció de l'auditori i es poden veure les restes d'una gran casa romana de final del segle I dC amb 1200 m² distribuïts en 24 estances entre elles atris, patis i corredors.

Ho organitza: Arxiu Arqueològic. Secció d'Arqueologia de l'Ajuntament de Lleida

CAFÈ DEL TEATRE

C. Roca Labrador, 2

www.cafedelteatre.com

de dimarts a diumenge, de 19 a 02 h.

EXPOSICIÓ DE FOTOGRAFIA

de l'1 al 30 de setembre

LAPELL DE L'LLUM, de **Xavi Ga. F-Otto**

Totes les religions coincideixen en comparar Déu amb la llum que irradia saviesa i amor, i ens allibera de la tenebrosa ignorància. La llum ens fa lliures, ens escalfa, ens protegeix... Què seria de nosaltres sense aquesta llum que ens regala la visió i els colors?

Com les religions, la llum té el seu dogma a la fotografia, els seus sacerdots en els fotògrafs, i els seus cismes en les diferents tendències i escoles.

Però, per sobre de tot (literalment "per sobre") està la pell de les persones i els objectes, aquesta primera capa que ens modela i ens informa que hi ha alguna cosa més del que percebem, que no està a la vista. I que el desig sempre supera la realitat.

Xavier García F-Otto és un mestre/sacerdot en l'art de mostrar-nos geographies epidèrmiques plenes de misteri i de llums que ens suggereixen mons onírics, on la poesia es barreja amb el desig i allò sublim se'ns mostra com una divinitat a l'abast de la nostra mirada.

Ho organitza.: Plec

TURISME DE LLEIDA

c. Major 31. Tel. 902 250 050

www.turimedelleida.cat

De dilluns a dissabte, de 10 a 14 h i de 16 a 19 h. Diumenges i festius, de 10 a 13.30 h

Bus Turístic Tardor - "Ruta històrica"

El recorregut del Bus Turístic comença davant de la Paeria i té una durada aproximada d'una hora. És un vehicle descobert d'una sola planta amb capacitat per a 44 persones. La línia uneix els dos turons de la ciutat i fa accessible la visita a la Seu Vella-Castell del Rei i el Castell Templar de Gardeny.

Sortides: 11 h. 12 h. 13 h. 16 h. 17 h. 18 h. i 19 h. Inici i fi de trajecte a la parada Pont Vell davant del Palau de la Paeria.

Dies: 19, 20, 26 i 27 de setembre i 3, 4, 10 i 11 d'octubre. Caps de setmana i festius (29 de setembre i 12 d'octubre)

Preu: 1'20 €, targetes (T-temps, T-nostra, T-estudiant, ATM, EMOCITY), auriculars: 0'50 €

Ho organitza: Turisme de Lleida i Sarbus
Patrocina: EKKE

Visites guiades per Lleida

És una proposta de rutes interactives, a peu de carrer per descobrir la ciutat: l'essència del centre històric, el patrimoni modernista...

MÉS PER VEURE I VISITAR

Sortida a les 11.30 h, des de l'Oficina de Turisme de Lleida. Cal fer reserva prèvia.

Lleida Secreta: 17 de setembre i 15 d'octubre

Llegendes de Lleida (turisme familiar): 24 de setembre i 22 d'octubre

Lleida Modernista: 1 d'octubre i 29 d'octubre

Bagul d'històries (turisme familiar): 8 d'octubre

Preu: 5 € (gratuït per a menors de 12 anys, màxim dos infants per adult)

Col·laboren: NOMOM_GMM_SIRGA

CASTELL TEMPLER DE GARDENY

Dissabtes, diumenges i festius, de 10 a 13.30 h.

Portes obertes: la diada de Sant Miquel, **dijous 29 de setembre, de 10 a 13.30 h.**

Qui desitgi retrocedir vuit segles i submergir-se en plena era templera, només cal que visiti el Castell. Podrà trepitjar i veure les mateixes estances i espais que els anomenats soldats de Crist trepitjaven quan la casa Templera de Gardeny era un dels centres neuràlgics i de poder del Temple de la Corona d'Aragó.

Preu: 2'60 €

TEMPLER PER UN DIA

Diumenge 9 d'octubre, 12 h.

Punt de trobada al Castell dels Templers
"I fem vot de pobresa. Castedit i obediència..."

Com s'organitzava la comanda templera de Gardeny? Com era el dia a dia d'aquesta comunitat? Visita guiada dinamitzada, especialment recomanada per famílies que vulguin sentir-se com un temple del segle XIII.

Preu: 5 € (gratuït per a menors de 12 anys, màxim dos infants per adult)

Places limitades. Cal que us inscriviu prèviament: Oficina d'Informació de Turisme de Lleida - infoturisme@paeria.cat

CENTRE BTT LLEIDA

Av. Tortosa, 88.

INFO i reserves al - 628 081 616.

Gratuït.

Durada: 2 h.

Gestionat pel Club Ciclista Terres de Lleida

Sortides Familiars en BTT cada diumenge. Recorreguts pels camins de l'horta de Lleida.

Al barri de Pardinyes es troba el centre BTT Lleida on es pot llogar bicicletes i rentador, vestidors, rutes guiades de diferent nivell... i, a més, servei de cafeteria.

CAIXAFORUM LLEIDA

Av. Blondel, 3. Tel. 973 270 788

De dilluns a dissabte, de 10 a 20 h.

Diumenges i festius, d'11 a 14 h.

EXPOSICIÓ MEDITERRANI

Horari de visita de l'exposició: de dilluns a dissabte de 10 a 20 i diumenges i festius d'11 a 14 h

Activitat gratuïta

Mediterrani significa «mar enmig de terres», és a dir, un espai de connexió entre països, continents i cultures humanes diverses. És el segon mar interior més gran del món, de costes densament poblades. Per la seva grandària i per la seva capacitat limitada de renovació, mostra una de les taxes de contaminació i de perill d'extinció d'espècies més elevades del planeta. Mediterrani conté també un espai dedicat als projectes científics i tecnològics més moderns i innovadors que treballen per la sostenibilitat del Mediterrani. La mostra és molt més que una exposició sobre la vida marina. És una porta oberta a la reflexió sobre la relació dels humans amb el mar i sobre com cal actuar davant de fets objectius com la superpoblació de les costes i la limitada capacitat de renovació del Mediterrani. El Mediterrani és la regió amb un nombre més alt d'espècies invasores del planeta; actualment n'hi ha descrites 637, cosa que suposa el 4 % de totes les que habiten en aquesta zona. A més, la temperatura de les seves aigües facilita l'aparició de nombroses plagues que afecten directament la seva explosió de vida.

Visites comentades per al públic en general

Cada dissabte, a les 18.30 h.

Preu: 3 €. 50% de descompte clients CaixaBank

QUIRIC (+2)

Caps de setmana, festius i vacances escolars

Activitat autònoma i oberta per al públic familiar

Un amic interactiu per familiaritzar-se amb l'art a través del joc i l'experimentació.

GALERIA ESPAI CAVALERS

C. Cavallers, núm. 31-33

www.espaicavallers.com/

Dimarts a divendres: tardes de 17 a 20.30 h. Dissabte: matins de 10:30 a 13.30 h.



Pilar Martín Borrrel

DEL 3 AL 30 DE SETEMBRE

Representacions

MENCHU FERNÁNDEZ, menchumenchu, és una artista de Bilbao. En l'obra que mostra en aquesta exposició representa i treballa les figures femenines des d'universos onírics que representen emocions com; la ira, la tristesa, l'obsessió... fixant-les en gammes cromàtiques molt definides. La força de les mirades concentren l'energia dels seus personatges.

EVA AGASA, "en els últims anys he volgut abordar la memòria i el record mitjançant la contemplació de l'àlbum familiar en el meu treball. Les fotografies familiars privades i anònimes m'han servit per a reflexionar al voltant del poder d'evocació de la imatge impresa en qui la contempla. La meua reflexió s'apropa a allò que Marianne Hirsch va denominar Postmemòria quan reinterpreto les escenes de vida privada que apareixen en les velles fotografies comprades en mercats i antiquaris i de les que desconec la seva història real. Aquestes escenes de vida privada parlen de passat i de família, d'allò que tenim en comú i commou a tots".

MUSEU DE LLEIDA

C. Sant Crist, 1

www.museudelleida.cat

Dimarts, dimecres, dijous i dissabtes: de 10 h. a 14 h. i de 17 h. a 19 h.

Divendres, diumenges i festius: de 10 h. a 14 h.

Exposició "Raimundus, christianus, arabicus. Ramon Llull i l'encontre entre cultures"

Fins al 30 d'octubre

La mostra fa un recorregut per la vida i obra del pensador mallorquí Ramon Llull i commemora el 700 aniversari de la seva mort, esdevinguda a Tunis a finals de 1315 o en el retorn a Mallorca a començaments de 1316

Ho organitza: Museu de Lleida, Espai Cultura i IEMed

DIJOUS 29 DE SETEMBRE

De 10 a 14 h.

Jornada de Portes Obertes

Amb motiu de la festivitat de Sant Miquel
Gratuït ●●●

INFORMACIÓ DE LES FESTES

WEB DE LES FESTES:

www.paeria.cat/festes

XARXES SOCIALS DE LES FESTES:

Facebook,

www.facebook.com/paeriafesteslleida

Twitter, @FestesLleida

Instagram@festeslleida

WEB DE LA REGIDORIA DE LES POLÍTIQUES A FAVOR DE LA CREATIVITAT, LA CULTURA, L'EDUCACIÓ I ELS ESPORTS

www.paeria.cat/cultura

APP CULTURA LLEIDA, US LA PODEU

DESCARREGAR A:

www.paeria.cat/mobi

REGIDORIA DE LES POLÍTIQUES A FAVOR DE LA CREATIVITAT, LA CULTURA, L'EDUCACIÓ I ELS ESPORTS

Av. Blondel, 64 Tel. 973 700 394.

Horari: de dilluns a divendres: de 9 a 14 h

AUDITORI MUNICIPAL

ENRIC GRANADOS

Plaça Josep Prenafeta, s/n - 25004 Lleida.

Tel. 973 700 639.

Horari taquilla: de dilluns a divendres, de 17.30 a 20.30 h, dissabtes i festius, dues hores abans del concert.

CASA DELS GEGANTS

Av. Blondel, 64.

Horari: Dilluns, de 10 a 14 h. Dimarts a divendres, de 10 a 14 h i de 17 a 20 h. Dissabtes, d'11 a 13.30 h i 17 a 20 h. Diumenges i festius, d'11 a 13.30 h

TEATRE DE LA LLOTJA

Av. Tortosa, 6-8. Tel 973 239 698.

Horari: de dilluns a dissabte de 17 a 21 h. (Dilluns 11 de maig tancat).

TEATRE MUNICIPAL DE L'ESCORXADOR

Lluís Companys, s/n.

Tel. 973 27 93 56.

Horari taquilla: de dilluns a divendres, no festius: de 17 a 21 h



José H. Estadella Font ©

TURISME DE LLEIDA

C. Major, 31 Tel. 902 250 050.

Horari: de dilluns a dissabte: de 10 a 14 h i de 16 a 19 h. Diumenge i festius: de 10 a 13.30 h.

NOTES

El programa de les festes pot ésser sotmès a alguna modificació de darrera hora. En cas de pluja, els actes es traslladaran a nous espais, sempre que sigui possible tècnicament.

En aquest cas, els canvis es comunicaran a la ciutadania a través dels canals municipals: webs, xarxes socials i App Cultura Lleida i als mitjans de comunicació.

INFORMACIÓ DELS ACTES A TRAVÉS DEL 010

Disponible de les 6 h a les 00 h, de dilluns a divendres. (Consulteu les condicions d'ús del servei al web. Cost de la trucada segons operadora) o a través del número telefònic 807 117 118 (des de fora del municipi de Lleida). El preu màxim de la trucada és de 0,(47) €/minut des de xarxa fixa i 0,(77) €/minut des de xarxa mòbil, impostos inclosos i tarifari per segons).

Informació a través de les pantalles informatives de l'OMAC (Oficina Municipal d'Atenció al Ciutadà) i de l'OGAT (Oficina de Gestió i Atenció Tributària)

Els programes s'enviaran a les bústies de la ciutat i seran facilitats també en altres punts: Regidoria de les polítiques

a favor de la creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports, Oficina de Turisme, Oficina Municipal d'Atenció al Ciutadà i el Palau de la Paeria.

ACCESSIBILITAT I ATENCIÓ VERS LA DISCAPACITAT

Les Festes de la Tardor són per a tothom. Són dies en què la participació de tota la ciutadania és la clau per gaudir de la ciutat. Els espais festius són accessibles per a persones amb mobilitat reduïda.

LES FOTOGRAFIES

Part de les fotografies que il·lustren aquesta revista pertanyen als seleccionats del FotoMaig 2016.

EL CARTELL

Montse Aran

EDICIÓ

Edicions MIC
DL L 1215-2016

L'ORGANITZACIÓ

L'organització de les Festes de la Tardor 2016 agraeix totes les aportacions, patrocinis i col·laboracions d'empreses, particulars, establiments comercials, clubs i entitats de la ciutat que fan possible la realització de la festa. A més, dóna les gràcies a tots aquells que han participat desinteressadament en l'organització i que han ajudat de forma decisiva a dur terme les diferents activitats programades. ●●●

Nits Q Lleida és una iniciativa conjunta de l'Ajuntament de Lleida amb la Plataforma NITS Q Lleida i amb el suport de la Generalitat de Catalunya i de la Diputació de Lleida per promoure un oci nocturn segur, atractiu, saludable, creatiu i de qualitat a la nostra ciutat.

“PER LES FESTES DE LA TARDOR: PRACTICA EL NITSHHHH”

Nits Q Lleida promou una festa cívica per les nits d'oci de les Festes de la Tardor.

El dia 1 d'octubre, a partir de les 24 h. els joves voluntaris de l'Equip Nits Q faran una ruta pels diferents espais del Centre Històric on s'han programat concerts. Si te'ls trobes, demana'ls-hi el kit dels plaers Nits Q i fes-te una foto divertida amb ells així ens ajudaràs a fer-ne difusió a través de les xarxes socials.

Per gaudir de les Festes de la Tardor et recomanem:

- **Participa plenament de tots els actes programats!** El més important de les Festes de la Tardor és gaudir-la. Fes-ho amb els teus, família, amics, companys... Gaudeix de la teva ciutat, de la gent, de l'ambient, els concerts, l'oci i de tots els actes programats.

- **Si prens begudes alcohòliques, consumeix de manera espaiada i observa els teus límits!**

- **Sempre tens alternativa.** Valora si et cal l'alcohol o altres drogues per passar-ho bé.

- **Si has de conduir, millor no beguis,** ja que altera les facultats necessàries per a la conducció. Consulta l'oferta de transport públic.

- **És important que mengis abans de prendre begudes alcohòliques.** Cal vigilar amb les barreges sense oblidar que els efectes de l'alcohol varien en funció del pes, l'alçada i el sexe de cada persona.

- **Recorda que el consum de drogues a la via pública comporta sancions importants.**

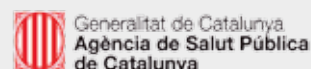
- **Està totalment prohibida la venda i consum d'alcohol als menors d'edat.**

- **Per qualsevol situació d'emergència, contacta amb el personal sanitari present a la Festa Major o truca al 112.**

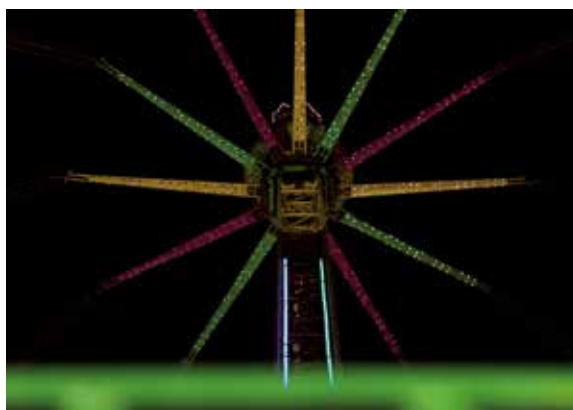
- **Fem de les Festes de la Tardor de Lleida un acte de civisme i de responsabilitat.** Sigues curós amb el mobiliari urbà i, sobretot, respecta la resta de la ciutadania. ●●●

Si vols més informació de NitsQ busca'ns a: Per a més informació www.facebook.com/nitsqllleida www.instagram.com/nitsqllleida

Amb el suport:



VIU LES FIRETES!



Escolàstica Osuna Expósito



DEL 24 DE SETEMBRE FINS AL 3 D'OCTUBRE

Torna la il·lusió de les Firetes. Vine a gaudir de les atraccions més divertides!

Situades a la zona Copa d'Or davant del Decathlon
Pàrquing gratuït

Preus populars. Dilluns 3 d'octubre

MENÚ

de Festa Major



MENÚ 20€
Menú infantil 8€

Menús complets especials durant tots els dies de Festa Major

COMBA, EL BISTROT (HOTEL ZÈNIT), GALINDO, IRUÑA,
IT...FOOD&DRINK, LA FONDA DEL NASTASI, L'ANTIQUARI TAPES,
LOLA MÁS SABORES, MATCH POINT CAFÉ (TENNIS URGELL),
NIZA, TXEMA.

VERMUT

de Festa Major

VERMUT + TAPA 3€

BEAT CAFÈ I SOUL, CAL KIM, CAL NENET, COMBA,
GALAXIA, GALINDO, GILDA, IRUÑA, IT...FOOD&DRINK,
LA BÀMBOLA, LOLA MÁS SABORES, LOUISIANA CAFÈ, MATCH
POINT CAFÉ (TENNIS URGELL), MR.NYAM NYAM, NIZA.



Tota la info sobre l'oferta gastronòmica a:
www.movimenth.com



PATROCINADORS OFICIALS DE LES FESTES DE LLEIDA

Patrocinador especial



Patrocinadors superiors

ilnet

Lamsauto



Go Further

Torrelsa
cafès group JMV

Coca-Cola

Patrocinadors distingits

SIC24
Serveis de Seguretat

nexus
líder en medicina estètica
www.grupnexus.com

www.iltridaonline.com
avasa a iltrida viatges
viagjesiltrida iltridaviatges viagjesonline.org albertson.com



FERRERUELA
CUINA DE LA TERRA



B3

B·BIOSCA

batlleida
TUDOR

Gestió de Patrocinadors de les FESTES DE LLEIDA

PUBLINVER SL

Cardenal Cisneros, 28 · 25003 Lleida · Tel. i Fax: 973 27 11 62 · e mail: secretaria@ipcongressos.com · www.ipcongressos.com

EXPLOREM LES FESTES DE LA TARDOR DES DE 1957



**I EL
MILLOR
ENCARA
HA
D'ARRIBAR**

5,4° San Miguel en recomana el consum responsable.



SENT EL GUST™

Coca-Cola, Coca-Cola Zero, el disc vermell, l'ampolla Contour i les marques registrades de The Coca-Cola Company.



Lamsauto

Us desitja Bona Festa Major



P.I. dels Frares, parc. 67
25191 Lleida

Tel: 973 27 52 11

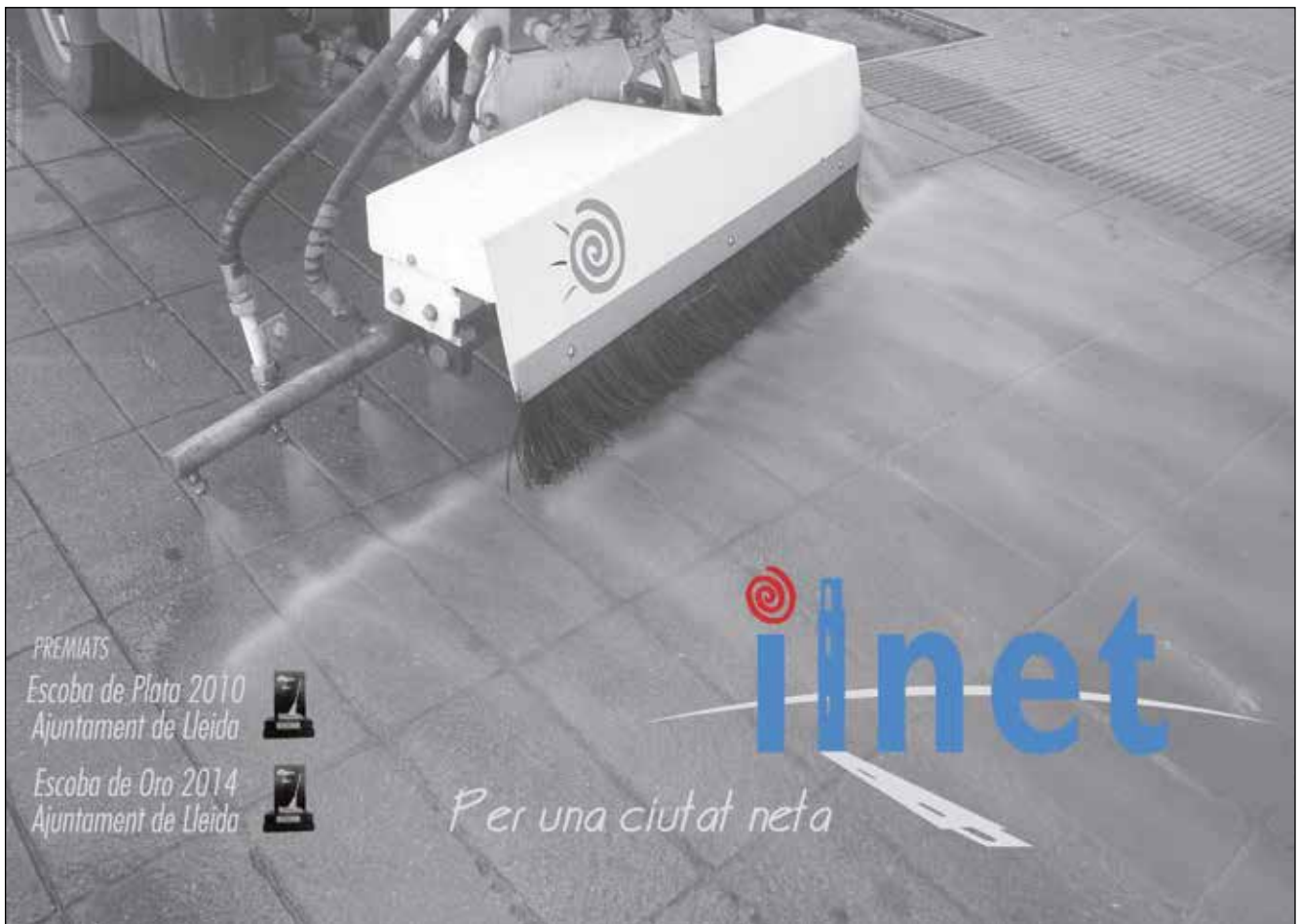
coffee
café
café

- Hosteleria
- Restauración
- Catering
- Colectividades
- Hoteleria
- Vending
- Minivending

Torrelsa
cafès

Ctra. N-230 Km. 4,84 - 25191 LLEIDA. Tel. 973 23 67 75
C/ Zamora, 49, 51 - 08005 BARCELONA. Tel. 93 320 80 58
www.torrelsa.com

COFFEE STAR COFFEE Alina Coffee SELECCION CINCO ESTRELLAS CAFE LA SEO CAPSULE COFFEE TORRELLA



FERRERUELA CUINA DE LA TERRA

.....
Cuina de temporada elaborada amb producte de proximitat i de qualitat. Utilitzem les tècniques més actuals per cuinar els plats més tradicionals.

Carn i peix a la brasa.

.....
T. 973 221 159 • info@ferreruela.com
C. Bobalà, 8. Lleida
(A 5 minuts de l'estació de l'AVE)
www.ferreruela.com



ALBERT SOLER
CENTRAL SUBMINISTRAMENTS INDUSTRIALS

Av. Alcalde Porqueres, Ill 25005.- Lleida
Telf.973 24 25 58 - Fax.973 23 96 25
ferreteria@albertsoler.com

UN EQUIP DE PROFESSIONALS
Ofereim el millor servei als nostres clients
amb la màxima qualitat.

Pol. Ind. Les Comes 'La Raconada'
C/Mestral, 2 25123.-Torrefarrera (Lleida)
Telf.973 75 16 33 - Fax.973 75 17 33
ferros@albertsoler.com

SEGUEIX-NOS!
f t

TOT UN MÓN DE PRODUCTES
www.albertsoler.com

www.batlleida.com

batlleida
TUDOR
DISTRIBUÏDOR DE BATERIES

Enginyer Pau Agustí,40
25191 Lleida
Tel. 973 20 31 50
Fax 973 20 32 63
info@batlleida.com

QR code

nexus
líder en tecnologia làser

Gràcies a la teva confiança som el referent en medicina estàtica i làser

Us desitgem unes bones festes de la tardor!

MEDICINA ESTÈTICA	MEDICINA ANTIENVELLIMENT	MEDICINA BIOLÒGICA		
PLATAFORMA LÀSER	CIRURGIA ESTÈTICA	ESTÈTICA AVANÇADA	DIETÈTICA I NUTRICIÓ	OZONOTERÀPIA MÈDICA

Segrià, 26-30 · Pg. Ronda, 74-76 · 25006 Lleida · Tel. 973 27 98 10 · www.grupnexus.com

Centre autoritzat en medicina estàtica i cirurgia ambulatoria per la Generalitat de Catalunya. Núm: E23560740

20 anys cuidant de tu

QR code, #ChinoNexus, #NexusLleida

Seguretat i Control 24 hores

SIC24

Serveis de Seguretat

Instal·lació d'Alarmes

Central Receptora d'Alarmes

Videovigilància

Protecció contra Incendis

973 054 900

www.sic24.com
sic24@sic24.com



B-BIOSCA

C/ Jaume II, 9 bis altell 1 · 25001 Lleida · Tel. 973 200 196
Fax. 973 206 200 · www.b-biosca.cat · info@b-biosca.cat


www.iltrida.com

GC47MD

avasa

a

iltrida
viatges

 /viajesiltrida

 /iltridaviatges

 viajerosonline.org

 ohfer.com

EXPERIÈNCIES PER REGALAR

www.multicaixesregal.com

LA WEB DE VENDA DE CUPONS, DESCOMPTES, OCI URBÀ I OPORTUNITATS **www.plansixollos.com**



GESTORS ADMINISTRATIUS

Professionals del dret, l'economia i l'empresa

SERVEIS PROFESSIONALS



Fiscal, Financer i Comptable



Laboral i de Seguretat Social



Creació i Gestió de Pimes



Vehicles i Transports



Estrangeria



Contractes, Herències i Hipoteques



Agricultura



Gestions amb les Administracions



Tramitació d'Expedients Hipotecaris



Mediació



Externalització-Comerç Exterior



Indústria / ITV



Altres

Troba el teu Gestor més proper al nostre cercador o descarrega't l'APP
app.gestoresadministrativoscolegiados.com



www.gestors.cat

US DESITJEM UNA BONA FESTA MAJOR!

TRACTAMENTS ESTÈTICS

D'AVANTGUARDA
 Depilació làser diòde
 Cavitació selectiva controlada
 Radiofreqüència
 Fototeràpia facial
 Ultrasons
 Analitzador composició corporal
 Mesoteràpia homeopàtica
 Acupuntura
 Teràpia inducció al col·lagen

MEDICINA ESTÈTICA

Tractaments en col·laboració amb metge especialista

DEPARTAMENT ESTÈTIC

Teràpies manuals by Sepai
 Estudi de la pell i tractament personalitzat
 DLM drenatge limfàtic manual
 Beauty Coach
 Cursos de maquillatge
 Micropigmentació

DEPARTAMENT DE NUTRICIÓ

Dietoteràpia en totes les malalties
 Sobrepès i obesitat
 Test d'intolerància alimentària
 Test Brainscreen
 Nutrició esportiva
 Coaching nutricional

**15%
DESCOMpte**
 EN INICIAR TRACTAMENT
 AL SETEMBRE

unimedic
 TRACTAMENTS MEDICOESTÈTICS

av. ROMÀ ROURA, 24 ent.B / 25006 LLEIDA /
T.973 230 634
www.UNIMEDIC.cat

   germanpintors
 @centreuimedic

SOTA SEGUIMENT MÈDIC. PERSONAL SANITARI. CONFIJA EN PROFESSIONALS



TORRONS ARTESANS
Vicens
 des de 1775
 AGRAMUNT

TORRONS ARTESANS
 TRADICIÓ D'AGRAMUNT DES DE 1775

ALBERT ADRIÀ
natura
Passió pel Torró

TORRONS VICENS
 TORRONS GASTRONÒMICS



*Us desitgem unes
 Bones Festes
 de la Tardor!*

TORRONS VICENS
 OBRADOR, BOTIGA I MUSU
 Ctra. de Tàrraga, 1 - 25310 AGRAMUNT
 T. 973 39 06 07 - torrons@vicens.com
 BOTIGA LLEIDA
 C. Major, 74 - 25007 LLEIDA
 T. 973 04 46 82
www.vicens.com



German
 PINTORS

- Pintura Industrial
- Pintura Decorativa
- Alisado de Paredes
- Colocación de Papel
- Rehabilitación de Fachadas
- Murales
- Barnices
- Esmaltes
- Estucados
- Pintura en General

PINTURA DECORATIVA E INDUSTRIAL

germanpintors@hotmail.com **676 312 729**



LleidaLLUM

**GESTIÓ I MANTENIMENT
 D'ENLLUMENAT PÚBLIC**

Telèfon d'atenció
900 724 365
incidencies@lleidallum.es

24 hores
365 dies l'any

 **ROMERO POLO**  **citelum**
GRUPO EDP



INSTAL·LACIONS INDUSTRIALS · IL·LUMINACIONS · ENLLUMENAT PÚBLIC
BOBINATGES · ELECTRICITAT EN GENERAL · ESTUDIS I PRESSUPOSTOS

Pol. Ind. Les Canals, Parcela A, Nave 5 · 25191 LLEIDA
Tel. 973 20 29 26
presupuestos@electricitatpie.com · www.electricitatpie.com

ENGLISH COURSE 2016-2017

prepara el A2, B1, B2, C1
amb nosaltres

Amb tu!



Mister English

Universitaris
MATRÍCULA
BONIFICABLE

Anglès
des dels
3 anys

C/ Camp de Mart, 20 · LLEIDA
www.misterenglish.com.es

973 271 017



autoescola
pallars

Apròva la teòrica en 3 dies!!!

CAPPONT · RONDA · PARDINYES · BORDETA



www.autoescolapallars.com



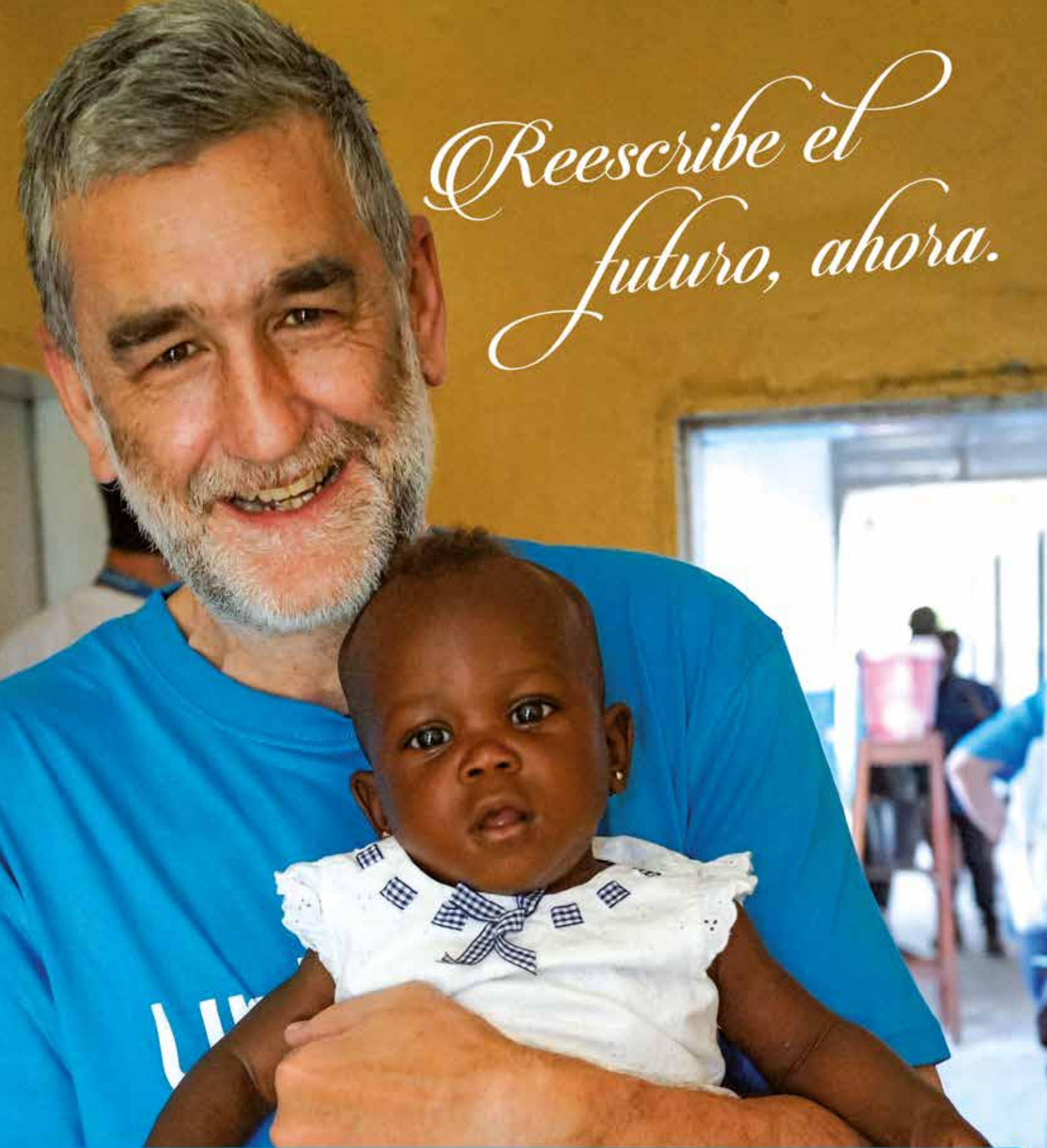

ROMA

INFRAESTRUCTURES I SERVEIS

INFRAESTRUCTURES · SERVEIS · MEDI AMBIENT · OBRA PRIVADA
973 601 733 · www.romainfraestructures.com



Reescribe el futuro, ahora.



Convierte tu casa en una escuela, tu coche en tratamientos contra la desnutrición o tus ahorros en vacunas que salvarán la vida de miles de niños. Solo con tu firma puedes conseguir que tengan una vida mejor.

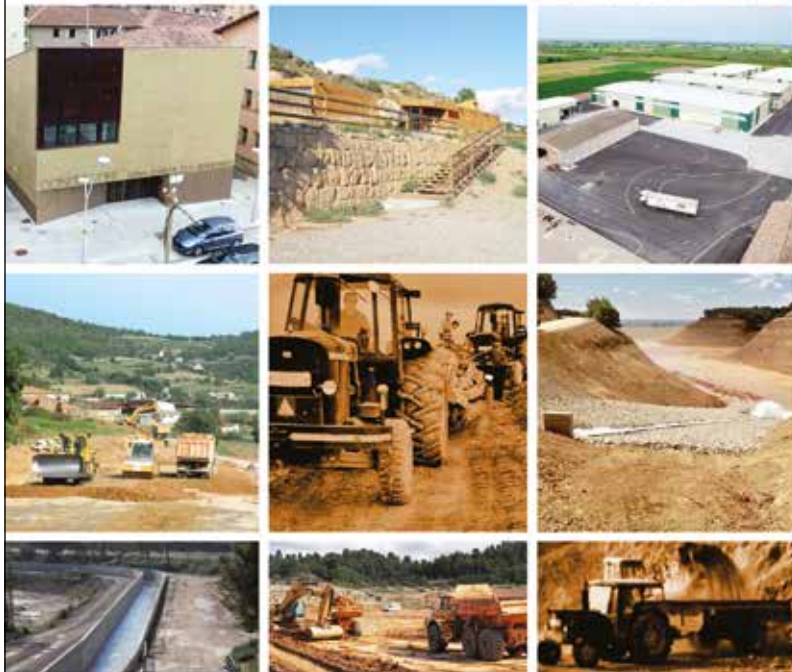
Incluye a UNICEF en tu testamento y reescribe el futuro ahora.

Juanma López Iturriaga, Amigo de UNICEF Comité Español

unicef 

unicef.es/testamentosolidario
902 31 41 31

**US DESITGEM
BONA FESTA MAJOR**



**CONSTRUCCIÓ, MANTENIMENT
I MILLORA D'INFRAESTRUCTURES**

AGRÍCOLA · EDIFICACIÓ · FABRICACIÓ D'ÀRIDS
FERROVIÀRIA · HIDRÀULICA · TRANSPORTS
URBANITZACIONS I EQUIPAMENTS · VIÀRIA

MÉS DE 60 ANYS COMPLINT COMPROMISOS



voltes@voltes.com - www.voltes.com

Av. de la Pau, 2 - Polígon Industrial la Noguera
25670, TÈRMENS (Lleida). - TEL 973 18 00 86

**ARA TENS UN CR-V
AMB UN PLUS DE REGAL**



- + Llantes exclusives enfosquides
- + Barres de sostre
- + Vidres de privacitat

Honda CR-V Elegance Plus per 25.900 €

- + Sensors de llums, pluja i aparcament
- + Climatitzador automàtic dual
- + Bluetooth® - mans lliures HFT
- + ... i molt més
- + Control de creuer
- + Sistema multimèdia Honda Connect
- + 5 anys de garantia* sense límit de km

PVP recomanat a la Península i a les illes Balears per a CR-V 1.6 i-DETEC 4x2 Elegance Plus: 25.900 € incl. IVA, transport, impost de matriculació, aportació del Concessionari, marca i sobretaxació per usat (antiguitat mínima de 3 mesos). Oferta subjecta a finançament d'un import mínim de 10.000 euros a un termini mínim de 24 mesos a través d'Honda Bank GmbH S.E. Oferta vàlida aquest mes subjecta a aprovació de l'entitat financera. * 5 anys de garantia (3 anys d'original + 2 d'extensió mecànica) sense límit de quilòmetres, segons condicions contractuals a consultar a través de la xarxa Honda. No inclou pintura metal·litzada ni despeses de matriculació. Consum mixt (l/100 km): 4.4. Emissions CO₂: (g/km): 115



Ilermotor. Ctra. NII, km 458,5. Tel. 973 28 02 05*. LLEIDA.
**Contacti amb nosaltres per a més informació i sol·licitud de prova.*

Celebra tot el que tens amb el nou **FUSIÓN+2**

Tot el futbol
inclòs

2 línies mòbils
amb 3GB
Una, de regal

PREMIUM EXTRA
2 mesos **gratis**
Cinema | Sèries | Esports

Contracta'l només
fins al 30 de setembre

Vine a la teva botiga Movistar i et convidem al millor bàsquet
els dies 9,10 i 11 de setembre a Barris Nord



UNA MARCA DE *Telefónica*

R 200
AÑOS